



ANNO XX° . NUMERO 1  
MARZO 2017  
www.comune.sassuolo.mo.it

# TMM/S



**TERRA MAESTRA DI SASSUOLO**  
PERIODICO D'INFORMAZIONE E ATTUALITÀ DEL COMUNE DI SASSUOLO

<b>2</b>	<b>CITTADINANZA E COMUNITÀ</b> Il Centro per le Famiglie celebra il suo decimo compleanno	<b>5</b>	<b>TURISMO</b> Le attività del progetto "Benvenuto Turista"	<b>6</b>	<b>RIGENERAZIONE URBANA</b> Il comparto 14 e la riqualificazione dell'area del Diamante	<b>10</b>	<b>SVILUPPO</b> L'innovazione tecnologica "motore" per i nuovi lavori	<b>14</b>	<b>CULTURA</b> Da Aprile il Palazzo Ducale sempre aperto	<b>19</b>	<b>CONSIGLIO COMUNALE</b> I pareri dei Gruppi consiliari
----------	--	----------	--	----------	--	-----------	--	-----------	---	-----------	---

## IL CASTELLO DI MONTEGIBBIO TRA LE BELLEZZE D'ITALIA

### IL RICONOSCIMENTO ARRIVATO CON LE **Giornate Fai** DI PRIMAVERA 2017

**L**o hanno decretato le ultime Giornate Fai di Primavera 2017 che hanno visto tante persone, lo scorso 25 Marzo, accompagnati dagli "Apprendisti Ciceroni" degli Istituti di Istruzione Superiore "Elsa Morante" Sassuolo, Liceo Scientifico "A. Tassoni" Modena, Liceo Scientifico Wiligelmo, Modena, riscoprire

la splendida realtà storica e naturale del territorio. Un lavoro prezioso e sinergico che ha unito il Fai nazionale con il tessuto delle Associazioni locali (il punto ristoro con prodotti tipici a cura del Circolo Boschetti Alberti e il concerto offerto dall'Associazione Amici dell'organo "Johann Sebastian Bach").  
Il nostro Castello, risulta infatti tra i più interessanti della provincia modenese, sorge a dominio di un'area frequentata sin da età romana, periodo in cui il sito fu sconvolto da eventi sismici legati a fenomeni gassosi detti salse, note dall'antichità. L'impianto rispetta la conformazione dell'altura con un'alta torre ed annesso palazzo feudale, chiesa e servizi.  
Noto fin dai primi anni del Mille, deve parte delle forme attuali al grande restauro "in stile" di metà dell'Ottocento ispirato ai castelli matildici a cui queste terre furono soggette...  
Poco lontano sorge, prova di quel gusto che tan-

ta fortuna ebbe all'epoca, la villa castellana dei Barbolini Cionini, circondata da un parco anch'esso "alla moda".  
Un viatico oltremodo positivo dunque per la riscoperta di un luogo di grande bellezza che tutti i sassolesi (ma non solo) potranno frequentare e apprezzare già dalla prossima stagione estiva, con il prosieguo delle iniziative nella Corte interna, patrocinate dall'Amministrazione comunale.



### ■ L'EDITORIALE DEL SINDACO

## SGP: DAL RISCHIO-FALLIMENTO AL PIANO CONCORDATARIO



LE AZIONI CHE HANNO PORTATO **al salvataggio** DELLA SOCIETÀ E DEI SERVIZI DEL COMUNE

**I**n questa prima uscita dell'anno per il periodico comunale abbiamo deciso di inserire, come a suo tempo annunciato in Consiglio Comunale, l'inserto speciale su Sgp che ne racconta la storia, da quando è nata al dicembre scorso quando ha completato il pagamento dei creditori privilegiati e di quelli chirografari che hanno aderito all'opzione del 70%: l'86% del totale dei creditori della società.  
È per questo motivo che, all'interno di questo numero del giornale, troverete due spazi riservati ai gruppi consiliari, al posto di uno solo come avviene da sempre. Ne troverete due perché ci è sembrato giusto offrire a tutti i gruppi l'oppor-



tunità di commentare la situazione di Sassuolo Gestioni Patrimoniali, passata, presente e futura. Perché una cosa deve essere chiara: Sgp e Comune di Sassuolo sono inscindibili. La Società rappresenta una scelta fatta nel 2005, un'epoca fa sia in termini amministrativi che economici, e da allora è a tutti gli effetti il settore lavori pubblici del Comune. Sgp è partecipata al 100% dal Comune, gestisce le manutenzioni del verde cittadino, degli edifici, delle scuole, delle strade, della pubblica illuminazione.

2007-2017

# FAMIGLIE... RITORNO AL FUTURO!

## 10 ANNI DEL *Centro per le Famiglie* DI SASSUOLO

**I**l prossimo giugno avrò l'onore di festeggiare insieme a voi i 10 anni di attività della sede di Sassuolo del centro per le famiglie. Dieci anni in cui l'amministrazione ha scelto di investire per dare alla città uno spazio fisico ma anche e soprattutto culturale dove le famiglie siano protagoniste.

Seppure viviamo tempi di grosse incertezze l'appartenenza ad una famiglia resta tutt'oggi un elemento molto importante per ciascuno di noi. Famiglie in crisi, famiglie in evoluzione, causa di grande conflittualità e nello stesso tempo trincee per "prendere fiato", porto sicuro in cui ciascuno di noi spera di potere "sentirsi a casa". Ripartiamo dalle famiglie, anche l'attuale sistema di *welfare* riconosce alle "famiglie un ruolo peculiare, nella cura della persona, nella promozione del benessere e nel perseguimento della coesione sociale" (art. 16 legge 382/2000). Famiglie quindi come risorsa per la comunità, portatrici di benessere e sostegno, con regole proprie ed uno stile personalissimo di relazione: il prendersi cura.

Il termine "cura" esprime tutto quanto di essenziale necessita ad un essere vivente. Lavoro di cura così traduciamo le azioni che accompagnano la vita di una famiglia nella quotidianità, il lavoro relazionale ed anche materiale svolto in casa, i molteplici compiti nella domiciliarità, tra i propri membri e in relazione con l'esterno, il territorio e la comunità.

È promuovendo ed utilizzando questo modello relazionale che il centro per le famiglie opera sul distretto da più di 10 anni: ritrovarsi in un luogo pubblico con le regole della domiciliarità.

In una città orientata alla specializzazione e parcellizzazione delle competenze, si contrappone uno spazio dove l'accoglienza e la relazione re-

stano la priorità e il prendersi cura il valore aggiunto.

La forza del progetto risiede proprio nella volontà di proporsi alla città dando voce, mani e gambe allo "stile familiare" del vivere, consapevoli della potenza e ricchezza che questo paradigma può portare a tutti i livelli della vita pubblica.

L'accoglienza con atto essenziale, la cura delle relazioni, la condivisione delle esperienze come atto quotidiano e "terapeutico" e soprattutto la volontà di restituire alle famiglie uno spazio pubblico a loro misura, dove sia possibile partecipare alla vita della città, alla cosa pubblica con il proprio stile e diventare costruttrici di occasioni ed opportunità per altre famiglie.

"...Centri per le famiglie hanno lo scopo di sostenere le responsabilità e gli impegni dei genitori fornendo informazioni, mobilitando e raccordando risorse pubbliche, private e solidaristiche e favorendo iniziative sociali di mutuo aiuto" (L. R. n.27/1989)

Aperto a giugno 2007 il centro è stato punto di riferimento in questi anni per genitori e bambini ha operato con diverse azioni.

Proprio per celebrare questi 10 anni di attività del centro per le famiglie nella sede di Sassuolo, dal 5 al 10 giugno una ricca serie di eventi ci permetterà di condividere momenti di gioco, socializzazione e svago ma anche riflessioni sulle famiglie e i loro bisogni, incontri ed approfondimenti per operatori e genitori. Vi aspettiamo tutti per condividere questo importante traguardo.

**Antonella Vivi**  
Assessore alle Politiche Sociali

## LE TESTIMONIANZE SUL CENTRO PER LE FAMIGLIE

### ADOZIONE A MERENDA

Al Centro ci si sente accolti.. ascoltati.. una "famiglia" dove poter parlare di famiglia.. un connubio di professionalità e cuore quindi non "semplice lavoro" ma traspone il "crederci e di conseguenza il sostegno!"

**A.B. mamma adottiva**

### SPAZI APERTI

Siamo una famiglia con due bambini quando abbiamo scoperto il centro ci si è aperto un mondo pieno di gente che ama il proprio lavoro il centro delle famiglie di Sassuolo è diventato un punto di riferimento dove passare in allegria i freddi inverni ma anche un luogo di incontro dove confrontarsi tra genitori o semplicemente festeggiare compleanni o partecipare alle tante iniziative per le feste di natale o per carnevale i tanti progetti organizzati dalle collaboratrici semplici ma sempre speciali lo scambia giochi ormai è diventato un appuntamento fisso che dire solo un grande grazie

**A.S. famiglia**

### NEOMAMME E PAPA'

Il mio bimbo ha quasi 3 anni, e frequentiamo il centro da quando lui aveva pochi mesi. quotidianamente veniamo al centro, il bimbo è accompagnato da me o mia moglie o mia suocera in base agli impegni; spesso però sono io e Nicolò perché ho un lavoro a turni che mi permette di poter usufruire del centro sia il pomeriggio che il mattino. La nostra esperienza al centro direi che è più che positiva. Le ragazze e signore che dirigo il centro sono molto professionali e disponibili con i ge-

### I NUMERI DEI PRIMI 10 ANNI DI APERTURA

- n. **15.659** contatti allo SPORTELLO INFORMA FAMIGLIA.
- n. **9.750** ore di apertura degli "Spazi aperti" con n. **96.000** presenze (adulti e bambini).
- n. **95** Appuntamenti di Festa con n. **33.640** partecipanti.
- n. **130** conferenze e percorsi di sostegno alla genitorialità con n. **10.850** presenze.
- n. **3.573** colloqui di consulenza (Consulenza educativa, Counselling familiare e di coppia, Mediazione familiare e Centro di ascolto per donne in difficoltà).

 Presto che è tardi

## Erboristeria

Consulenze Nutrizionali  
Trattamenti Benessere

Via San Giorgio, 21 Sassuolo  
Tel. 351 073 8230  
Mail: prestochetardierboristeria@gmail.com  
FB@erboristeriaprestochetardi

## BIOLCHINI LUCA

SERRAMENTI - CARPENTERIA - FALEGNAMERIA

RITAGLIA  
E PRESENTA QUESTO  
COUPON PER AVERE  
LO SCONTO  
DEL 5%



**D&V**  
SERRAMENTI

Partner PVC  
**SCHÜCO**

## GREEN FENSTER SRL

Ufficio e Show room: via del Pretorio, 52 - 41049 Sassuolo (MO)

Tel. 0536 020057 - Cell. 349 1279881

E-mail: greenfenstersrl@gmail.com



nitore e con i bambini. Gestiscono ordine, regole ed eventi speciali e corsi con professionisti per informazione del tutto gratuiti e ben organizzati. Nota ancora più positiva le signore coinvolgono i genitori nelle loro attività. Io e la mia famiglia sia molto contenti del servizio del centro e consigliamo anche altre persone che non sono a conoscenza dello stesso a conoscerlo

M.C neo papà

## MAMMA E "ESPERTO"

Ho visitato i Centri per le Famiglie di almeno 30 diverse città, in Italia, e il vostro è, non solo il migliore che io abbia visto, ma l'unico così "tecnologico" da realizzare contemporaneamente tutti i criteri di un ambiente educativo che in scienza si definisce "cibernetico", cioè in grado di cambiare in base agli utenti e auto-correggersi. Il vostro centro è:

- **accogliente** sia in termini di ambiente fisico che sociale;
- **organizzato**, fisicamente, in modo al tempo stesso strutturato (anche uno straniero, una persona nuova, o un disabile accompagnato, capisce "le regole" e dove sono le cose, a chi chiedere ecc.) e flessibile, cioè cambia in base ai progetti che contiene e agli ospiti che accoglie
- **formativo e informativo**: esistono spazi per procurarsi indipendentemente le informazioni (per i grandi) i materiali (per i piccoli) le esperienze (per i piccolissimi) ed esistono persone di riferimento, gli impiegati che accolgono e i genitori che vengono da loro, delicatamente, guidati ed educati ad una osservazione partecipativa dei bimbi.
- **integrante ed inclusivo**: solo nel Centro per le famiglie di Sassuolo è davvero possibile osservare genitori di diverse provenienze socio-culturali e linguistiche ritrovarsi insieme e condividere spazi e attività: molti hanno provato e la maggior parte ha fallito (per non parlare dei vostri progetti con i nonni, o per i papà o per le neo-mamme... Solo da voi funzionano davvero con numeri, in termini di partecipazione, e costanza del passaparola positivo negli anni a prescindere dalle risorse impiegabili).

Attraverso questa lettera vi dichiaro l'ammirazione e il grandissimo rispetto che ho per il vostro lavoro, svelandovi che tra i vostri utenti ci sono anche persone, come me, che vi apprezzano con alti livelli di consapevolezza sulla qualità del lavoro che svolgete, la sua unicità e l'importanza **socio-culturale** che ricoprite, essendo tra i pochissimi ad aver sviluppato con successo la visione, spesso utopica, del progetto "Centro per le Famiglie".

Dott.ssa e mamma F.C.

# #SASSUOLOCITTATTIVA

## Gli obiettivi per sviluppare SENSO DI COMUNITÀ

**T**ratto distintivo che caratterizza l'operato di questi anni è lo sforzo di sperimentare nuove formule di azione non solo "per i cittadini" ma anche "con i cittadini". Attraverso l'avviso di manifestazione di interesse pubblico, nei mesi scorsi abbiamo chiesto la collaborazione della città e nello specifico delle associazioni, per la proposta di progetti di sviluppo di comunità, più in dettaglio sull'**animazione e cura del territorio, iniziative sportive e attività culturali e ricreative** con particolare attenzione alle zone periferiche. Dando gambe all'idea che sostenere percorsi privilegiando la creazione di reti di soggetti coinvolti genera ed amplifica il cambiamento civico.

La volontà espressa dal bando era quella di promuovere il coinvolgimento di più realtà associative nella realizzazione di azioni finalizzate a rafforzare la coesione sociale su due fronti: il primo, rafforzare la dimensione di comunità, il secondo, sostenere la sussidiarietà attraverso percorsi d'innovazione sociale.

Abbiamo avuto 5 proposte frutto del lavoro di diverse associazioni. Tutte sono state in parte finanziate, per un totale di 23.500 euro,

Nei prossimi mesi vedremo nei diversi quartieri della città la realizzazione di:

### DI PARCO IN PARCO

Progetto che vede come capofila La comune del parco di Braida e come partner Comitato parco Collegio -Vecchio, Ass. Il Melograno Ass. Pippicalzelunghe, Istituto Comprensivo 2. Ads Circolo Scacchi G. Barbieri, Asd S. Francesco Vollei, Atletica MDS Panaria, Circolo Agape, Archieri Val di secchia, Pallacanestro Sassuolo, Progetto Calcio Sassuolo 2, Uisp Modena. Sono previste animazioni per bambini, letture, giochi e attività sportive nei parchi Amico, collegio Vecchio e Arcobaleno per un totale di circa 80 interventi da maggio a settembre 2017.

### TOT'AL PARK

Progetto che vede come capofila l'associazione CREA e che prevede da aprile a dicembre 2017 la riapertura di una saletta presso il parco delle Querce con la finalità di animare il territorio e promuovere azioni e laboratori teatrali con i ragazzi del territorio, spettacoli per i bambini e musica.

### QUARTIERE VIVO - ANIMATAMENTE VIA RESPIGHI

Progetto che vede come capofila Auser e come partner Il comitato Orti e Bonsai, Caleidos Lo spino. Obiettivo la realizzazione di alcuni eventi che vedano collaborare tutte le diverse realtà che operano nella zona: pulizia e sistemazione del quartiere, eventi musicali al parco albero d'Oro o presso la saletta di quartiere, animazione per i ragazzi nel periodo estivo ecc..

### SAN MICHELE ESTATE 2017

Progetto che vede come capofila Artemisia e partner Avis e parrocchia di San Michele. Obiettivo animare la frazione con un evento musicale di forte impatto e significativo.

### GIOCHI SENZA FRONTIERE

Capofila il Comitato parchetto ducale Il trifoglio che si propone di animare l'estate presso il parchetto offrendo attività ricreative e socializzanti per bambini e famiglie.

In conclusione mi preme ringraziare quanti hanno aderito alla nostra proposta e ancora quanti si occupano della nostra comunità con spirito amorevole cura.

Voglio condividere con voi il messaggio principale che credo debba testimoniare la realizzazione di iniziative come questa: cioè il vero significato del "fare politica", intesa non solo come gestione del potere ma soprattutto come metodo per costruire risposte condivise ai bisogni sociali complessi attraverso un lavoro corale del maggior numero di soggetti coinvolti.

Se la crescente diminuzione delle risorse rischia di minare i livelli di servizi raggiunti proprio quando forte e crescente è la loro richiesta nella società, l'impegno sarà massimo nel salvaguardare l'esistente ma coinvolgendo tutta la società civile nel potenziamento del *welfare* di comunità, vicino alle fragilità che sempre più segnano il nostro tempo.

**Enne Erre**  
Vendita e Assistenza

HONDA GILERA  
Beta PIAGGIO KYMCO

**Enne Erre snc di Russiani Renzo & C.**  
41049 Sassuolo (MO) - Viale Peschiera 9  
Tel. 0536 806943 - Fax. 0536 813051  
info@enne-erre.it

KYMCO		LISTINO SCOOTER		
MODELLO	P.Pubblico* Iva inclusa	P.Promozione** Iva inclusa	Vantaggio Iva esclusa	Acquirente Iva inclusa
G-DINK 300I	3.800,00	3.200,00	491,80	600,00
DOWNTOWN 125I ABS E4	4.590,00	4.190,00	327,87	400,00
DOWNTOWN 300I	4.500,00	3.800,00	573,77	700,00
DOWNTOWN 300I ABS	4.800,00	4.100,00	573,77	700,00
DOWNTOWN 350I ABS E3	5.300,00	4.700,00	491,80	600,00
DOWNTOWN 350I ABS E4	5.590,00	5.190,00	327,87	400,00
K-XCT 300I	4.600,00	3.800,00	655,74	800,00
K-XCT 300I ABS	5.300,00	4.500,00	655,74	800,00
XCITING 400I	5.900,00	5.100,00	655,74	800,00
XCITING 400I ABS E3	6.300,00	5.500,00	655,74	800,00
XCITING 400I ABS E4	6.490,00	5.690,00	655,74	800,00
X-TOWN 125I CBS E4	4.250,00	3.650,00	491,80	600,00
X-TOWN 300I ABS E4	4.550,00	3.950,00	491,80	600,00

\* Listino in euro IVA inclusa Franco Rivenditore  
\*\* Offerta valida dal 16 febbraio al 30 aprile 2017, salvo esaurimento scorte

**VILLA AURORA**  
Sentirsi a casa

**Residenza Assistita per Anziani**

Relax Libertà Forma Attività Esperienza Benessere

Via Parini, 1 Sant'Antonino di Casalgrande RE  
Tel. 0522 1715214 . cell 348 8008050  
www.aurora-villa.it  
www.facebook.com/auroravilla15

# IN MUNICIPIO A LEZIONE DI CITTADINANZA



**L**a cosa più bella è stata vedere l'espressione di divertito stupore dei ragazzi ("forte!!") all'ingresso della Sala consigliare: entrare in questo spazio a semicerchio, sedersi dove si siedono il Sindaco e gli assessori, prendere la parola in un consesso civico, immaginarsi in un ruolo politico... Un'esperienza che ha fatto toccare con mano i luoghi dove si esercita il governo della città, e dove si prendono le decisioni che toccano la vita dei cittadini. Dal nostro insediamento ci siamo proposti l'obiettivo di portare il maggior numero possibile di ragazzi in municipio e in sala consigliare, per diversi motivi: promuovere la conoscenza degli edifici storici che normalmente sono poco visibili perché destinati al lavoro degli uffici o allo svolgimento delle attività istituzionali; favorire

la conoscenza della storia locale, perché gli spazi di via Fenuzzi conservano le tracce e il ricordo della storia di Sassuolo e delle sue famiglie. Ma non solo: aprendo le porte del Municipio abbiamo colto l'occasione per spiegare i meccanismi della partecipazione democratica, per rafforzare un sentimento di cittadinanza attiva e consapevole.

I progetti con cui stiamo cercando di raggiungere questi obiettivi, progetti che avranno continuità per tutta la durata del mandato, sono diversi: per la scuola primaria abbiamo previsto la visita alla Sala consigliare in occasione del 2 giugno, quando tutte le classi V sono state ricevute

dal Sindaco e dalla Giunta. Abbiamo poi sostenuto e collaborato al progetto della Presidenza del Consiglio comunale, attivando la visita guidata alla sede storica del Municipio per le classi delle primarie, delle secondarie di primo grado e delle superiori: naturalmente con percorsi e spiegazioni adattati alla curiosità e all'attenzione propri dell'età. Tante domande sono state rivolte all'assessore all'Istruzione e alla presidente del Consiglio, e anche al Sindaco, che ha ricevuto alcune delle classi nel suo ufficio arredato da gonfalone, bandiere, la foto del Presidente della Repubblica, le insegne della città gemellata, i ricordi di tanti momenti importanti della storia sassolese.

INFINE, DALLO SCORSO ANNO È STATO RIATTIVATO IL PROGETTO

## Consiglio Comunale dei Ragazzi,

CHE HA PERMESSO AD ALCUNE CLASSI DELLE MEDIE DI PARTECIPARE A LABORATORI DI CITTADINANZA, CHE SI SONO CONCLUSI, E SI CONCLUDERANNO ANCHE QUEST'ANNO, CON L'INCONTRO CON IL SINDACO E LA GIUNTA, A CUI CONSEGNERANNO I LORO SUGGERIMENTI.

Da questo incontro ci aspettiamo, come sempre, tante domande, stimoli, richieste, critiche. In definitiva, dall'avvio di questi progetti abbiamo portato quasi 2000 ragazzi in municipio! Uno sforzo importante, ripagato dalla curiosità e dalla conferma che l'educazione civica, e il senso di appartenenza a una comunità non si maturano solo con libri ma anche nel diretto contatto con le istituzioni e le persone che le vivono, che lavorano e che cercano di trovare soluzioni per la città.

**Maria Savigni - Vice Sindaco  
Assessore alla Pubblica Istruzione**



Momenti delle visite guidate effettuate dai ragazzi presso la Sede Municipale



Agenzia  
di  
Onoranze  
Funebri

**GIBELLINI  
GIUSEPPE**

La Ditta **GIBELLINI GIUSEPPE ONORANZE FUNEBRI**

OPERANTE DA SEMPRE NEL COMPRESORIO SASSOLESE, PREMESSO CHE NON HA ISTITUITO ALCUNA SEDE NEI PRESSI DEL NUOVO OSPEDALE DI SASSUOLO

cell. **335 809 5324** . [giuseppe.gibellini@alice.it](mailto:giuseppe.gibellini@alice.it)

Il signor Giuseppe Gibellini e la figlia Tania sono gli unici ed esclusivi titolari dell'azienda che da loro viene e verrà gestita in prima persona in ossequio ai principi di correttezza e professionalità che hanno caratterizzato il comportamento sin dalla costituzione

le Sedi sono a:

**SASSUOLO MO**, Piazza Martiri Partigiani, 78 - **MODENA**, Via Vignolese, 784 - **CASALGRANDE RE**, Via Botte, 10 - **CASTELLARANO RE**, Via Roma, 20/B





# BENVENUTO TURISTA

**Le attività ORGANIZZATE DALL'AMMINISTRAZIONE rivolte agli esercenti PER IL TURISMO LOCALE**

**U**no sguardo sul 2016, rivolto alle attività che l'Assessorato al turismo e commercio ha dedicato alla valorizzazione del territorio, mette in evidenza un particolare impegno nell'ambito della formazione. "Il commercio è soggetto a nuove sfide. Globalizzazione, web, e-commerce, sembrano questioni lontane, ma i commercianti vivono quotidianamente l'effetto di questi fenomeni sui comportamenti d'acquisto dei loro clienti. Non si tratta di imparare un mestiere che i commercianti sassolesi sanno fare bene, come molti dei loro negozi sono lì a dimostrare. Si tratta di fermarsi a riflettere insieme sui cambiamenti che ci stanno mettendo in crisi, ma che potrebbero anche favorire nuovi sviluppi", su questa riflessione dell'Assessore Andrea Lombardi sono state realizzate diverse azioni. Con "Benvenuto Turista", una quarantina di persone che lavorano negli esercizi commerciali, nei bar e nelle strutture di accoglienza di Sassuolo, hanno frequentato corsi di marketing turistico e di lingua inglese ed hanno partecipato agli *educational tour* organizzati in collaborazione coi Comuni di Maranello, Fiorano Modenese e Formigine. Dal web marketing alla *on-line distribution*, dai social media alla *web reputation*, dalle vetrine *smart* alle tecniche di comunicazione visiva, gli "operatori turistici" di Sassuolo, insieme ai colleghi degli altri Comuni del nostro Sistema turistico territoriale, hanno ascoltato esperti, si sono confrontati con le loro esperienze ed hanno potuto ricevere suggerimenti da applicare direttamente ai loro punti di "accoglienza turistica". Il concetto sviluppato con Benvenuto Turista è semplice: l'accoglienza fa' bene al turismo, ma in generale può aiutare a migliorare gli affari di



tutti i giorni. In un territorio come il nostro che si sta aprendo al turismo, ma nel quale il turismo non sembra avere una prospettiva dominante, molte delle competenze che servono in termini di accoglienza possono essere utili e utilizzate anche a favore dei clienti "locali". "Non è solo un'occasione per migliorare le proprie strategie d'impresa. Questa esperienza ha creato una rete di operatori che ha già dato i primi frutti nella partecipazione congiunta ad eventi turistici territoriali" è il commento di Lombardi. Per Sassuolo era la prima esperienza ed è stata accolta favorevolmente, e in alcuni casi con entusiasmo, dagli operatori che hanno ricevuto un segno distintivo (una vetrofania) utile sia per il turista, sia in generale per i clienti che sapranno così individuare meglio questi punti in cui vengono offerti prodotti e servizi con un approccio sempre più orientato all'accoglienza. Lunedì 27 febbraio 2017, in sala "Biasin", si è svolta la cerimonia di consegna degli attestati di partecipazione e

delle vetrofanie. La formazione nel 2016 ha visto anche un intervento specifico per gli esercizi commerciali sul tema delle "Vetrine Animate". Nell'ambito del Progetto sperimentale co-finanziato dalla L. R. 41/97 e realizzato in collaborazione con Confesercenti, Confartigianato, CNA, Lapam-Licom e Comitato dei commercianti del centro storico di Sassuolo, una quindicina di commercianti hanno seguito gli interventi dedicati alla comunicazione visiva e all'utilizzo delle vetrine come momento di contatto ancora molto efficace, nonostante l'e-commerce abbia attivato un forte processo di "smaterializzazione" del commercio; soprattutto se è in grado di integrarsi con i più attuali strumenti che integrano la comunicazione smart con quella local: come nel caso della APP "Sassuolo in Vetrina".

**Andrea Lombardi**  
Assessore al Commercio e al Turismo



## UN SEMINARIO FORMATIVO RIVOLTO AD ASSOCIAZIONI E PARROCCHIE

**S**i svolgerà il prossimo 6 aprile, a partire dalle 18.30 in sala Biasin, il seminario di formazione gratuito organizzato dall'Amministrazione comunale relativo alle modalità operative per lo svolgimento delle **sagre e feste temporanee** nelle quali è prevista la somministrazione di alimenti e bevande.

Le sagre rappresentano un importante veicolo promozionale del territorio, con forti implicazioni turistiche, è quindi necessario fornire informazioni orientative al fine di garantire il loro svolgimento in sicurezza. Rivolto agli enti non aventi scopo di lucro quali istituzioni pubbliche, organizzazioni politiche, sindacali, religiose, benefiche e le associazioni o i comitati con finalità culturali, sportive, del tempo libero e del volontariato, proloco e altri soggetti *no-profit*. All'incontro formativo parteciperanno rappresentanti dell'azienda Usi, e tecnici del Comune di Sassuolo e di Sassuolo Gestioni Patrimoniali.

Nell'ambito dell'Amministrazione comunale l'ufficio competente per materia è lo Sportello alle Imprese.

## TermedellaSalvarola



### TUTTE LE CURE TERMALI

**Un problema?  
Alle Terme c'è una risposta.**

Tutte le cure termali in convenzione con il SSN e pagando solo il ticket (varie categorie esenti).

- . POLIAMBULATORIO
- . FISIOTERAPIA
- . RIABILITAZIONE IN ACQUA TERMALE A 35°

**TERME DELLA SALVAROLA** ■ Località Salvarola Terme - SASSUOLO (MO) |  
www.termesalvarola.it ■ Tel. 0536 987511 ■ info@termesalvarola.it

**BALNEA**  
Centro Benessere SPA Terme Salvarola

**TERME DELLA SALVAROLA**

emilia  
romagna

# “COMPARTO14”

AL VIA IL **piano particolareggiato** DI INIZIATIVA PRIVATA DI VIA RADICI IN PIANO



In questa foto e in quella in alto: vedute dall'alto delle aree

**S**ta per concludersi l'iter di approvazione della Variante al Piano Particolareggiato di iniziativa privata denominato “Comparto 14”, ubicato in via Radici in Piano all'interno dell'area meglio conosciuta come ex Ragno.

Il Piano Particolareggiato era stato adottato in Consiglio Comunale l'8 novembre scorso e prevede la riorganizzazione plani-volumetrica e funzionale dei lotti non ancora edificati e di parte delle aree di urbanizzazione adiacenti.

I volumi da edificare originariamente previsti nel vecchio Piano, oggi superato, sono stati drasticamente ridotti ed è mutata anche la destinazione d'uso da residenziale/direzionale a commerciale. Si prevede infatti di realizzare due strutture di vendita medio-piccole, di cui una a

destinazione alimentare ed una non alimentare, dotate entrambe di parcheggi e verde pubblico. I flussi veicolari in ingresso ed in uscita sono stati attentamente studiati in modo da evitare interferenze tra la viabilità di via Radici in Piano e l'accesso alle nuove strutture di vendita da parte dei clienti e dei fornitori. Si è pertanto optato per un unico innesto di sola entrata da via Radici e per un innesto in entrata/uscita dalla nuova strada intitolata a don Alfonso Ugolini.

Una novità interessante è costituita dalla presenza delle colonnine per la ricarica dei veicoli elettrici nei parcheggi delle due attività commerciali, come previsto nell'ultima modifica al RUE (Regolamento Urbanistico Edilizio) approvata dall'Amministrazione Pistoni.

L'intervento costituisce il completamento del comparto e conferirà una definitiva sistemazio-



ne ad un'area già decisamente migliorata con la realizzazione della nuova viabilità e delle aree verdi. E non solo. L'amministrazione pubblica, in aggiunta alle opere di urbanizzazione appena citate, otterrà la cessione completamente gratuita di un'altra area da destinarsi a verde pubblico di circa mq 3500, fondamentale per un quartiere dove il verde purtroppo è carente. Sotto l'aspetto architettonico i due nuovi fabbricati potranno avere un'altezza massima di circa 13 metri, usuale per questa tipologia, e si presenteranno con un look contemporaneo, coerente con il linguaggio architettonico ed i materiali degli edifici già costruiti.

## IL NUOVO PIANO OPERATIVO COMUNALE DI SASSUOLO

Il Piano Operativo Comunale (POC) generale del comune di Sassuolo è lo strumento urbanistico che disciplina gli ambiti soggetti a nuova urbanizzazione ed a riqualificazione urbanistica previsti nello strumento principale, il Piano Strutturale Comunale (PSC).

Il POC ha una validità quinquennale ed è scaduto a marzo 2016 per cui il comune di Sassuolo il 5 settembre 2016 ha provveduto a pubblicare un avviso per la formazione del nuovo POC. Allo scadere dell'avviso il 3 novembre 2016 sono pervenute al protocollo comunale 6 dichiarazioni d'interesse da parte di soggetti privati promotori che riguardano aree territoriali con destinazioni diverse dal produttivo al residenziale, dal commerciale ad ambiti da riqualificare. Le proposte sono attualmente nella fase istruttoria, che prevede le necessarie analisi tecniche e gli incontri con i promotori degli interventi, e si concluderà a breve per procedere all'adozione del nuovo POC in Consiglio Comunale entro la prossima estate.

I contenuti del Piano, una volta adottato, saranno resi pubblici ed accessibili ai cittadini per le eventuali osservazioni.

**Pasquale Del Neso**  
Assessore all'Urbanistica

**IMMOBILIARE PALLADINI**

Stiamo cercando immobili in vendita o in affitto per clienti referenziati. Potete contattarci per una stima gratuita e per un eventuale incarico non esclusivo.

Viale xx Settembre 34,  
**SASSUOLO MO**  
www.immobiliarepalladini.it  
Tel. 335 5241993 - 349 6161600

**FRATELLI BEDESCHI**  
di Bedeschi Paolo & C. s.n.c.

**SISTEMAZIONE E ASFALTI, LAVORI STRADALI IN GENERE SISTEMAZIONE AREE CORTILIVE, COMPIMENTO DI OPERE URBANISTICHE**

Via Caduti sul Lavoro, 21  
42013 **SALVATERRA** di Casalgrande RE  
Tel. **0522 996073** . Fax **0522 770883**  
fratelli.bedeschi@hotmail.it

**ESTINTORI CABRINI S.r.l.**

la sicurezza non è mai troppa!

**ANTINFORTUNISTICA**

**SEGNALETICA STRADALE - AZIENDALE**

**ESTINTORI CABRINI SRL**  
SASSUOLO - Via Parigi, 11 - Tel. 0536 805665  
www.estintoricabrini.it - info@estintoricabrini.it

# DEMOLITA LA TORRE DEL "DIAMANTE"

PROSEGUONO GLI INTERVENTI PER LA *riqualificazione dell'area*



La torre, prima della demolizione

**L'**edificio iniziato a costruire tra la fine degli anni '80 e l'inizio degli anni '90 non fu mai terminato dalla ditta che ne deteneva, fino all'estate 2014, la proprietà.

Il completo abbattimento dell'immobile va di pari passo con la contestuale realizzazione di una rotatoria che eviti gli incroci a raso: terminata la prima fase del cantiere stradale, dopo il 12 gennaio scorso, in cui è stata chiusa al traffico via Mazzini, in prossimità proprio del Diamante, per consentire la realizzazione della seconda parte della rotatoria e, quindi, della sua ultimazione.

Secondo il cronoprogramma del cantiere, si prevede la realizzazione della nuova struttura commerciale, con annessa area parcheggio, entro il mese di giugno 2017: l'apertura al pubblico del punto vendita è infatti prevista per la fine di Luglio 2017

I lavori sono condotti da Csa: il consorzio d'impresa con sede a Reggio Emilia.

Al posto del Diamante, come si ricorderà, nascerà un nuovo punto vendita, Eurospin, di una

superficie tale da poter essere tranquillamente definita a commercio libero: 1100 mq".

Il progetto prevede la realizzazione del prolungamento di viale Caduti senza Croce, la realizzazione della rotatoria di Via Mazzini, opere a verde e reti dei servizi con l'attigua pista ciclabile-pedonale. Si prevede inoltre la realizzazione delle attrezzature a verde adiacenti all'edificio commerciale ed alla rotatoria stessa, eventualmente comprensive di un'opera artistica, secondo un progetto concordato con l'Ufficio Tecnico del Comune, sostituendosi all'Amministrazione Comunale per quanto attiene la manutenzione ordinaria che sarà a carico del lotto edificato; la realizzazione di eventuale barriera fonoassorbente, opportunamente schermata con elementi a verde, adiacente all'area di carico e scarico della struttura di vendita; la realizzazione della viabilità dei due ingressi (da Via Caduti sul Lavoro e da Via Caduti senza Croce) all'area della media superficie di vendita, comprensiva dei parcheggi pubblici e delle opere complementari. "Un'operazione importante - ha sottolineato il Sindaco di Sassuolo Claudio Pistoni - il cui pro-

getto era iniziato con l'Amministrazione precedente ma poi era abortito per una questione di tempi. La differenza, rispetto a quel piano, è che verrà demolito tutto, mentre originariamente era previsto rimanessero in piedi circa 600 metri quadri. È un altro angolo della città che, attraverso un'operazione urbanistica e quindi senza spese per l'Amministrazione comunale, viene ridato alla sua dignità: un passaggio importante come quello di Cisa Cerdisa e - conclude il Sindaco - il nostro obiettivo di legislatura è di intervenire anche sull'ex Goya".



L'area oggi, senza più il maufatto abbattuto

**GAPOR**  
SCALE

**NATURALE**  
SALIRE

**GAPOR scale** via 2 giugno 34 - 42047 Rolo (RE) Italy - tel. 0522.665927 - fax 0522.660875  
www.gapor.it - e-mail: gapor@gapor.it

# LAVORO E SOCIETÀ NELL'EPOCA DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE

**D**ovremo imparare a convivere sempre di più con quella che viene chiamata oggi **Intelligenza Artificiale**. Ovvero convivere con macchine che agiscono e "ragionano" come la mente umana. Questa nuova realtà influisce inevitabilmente sulle persone: come individui e come soggetti sociali. Perché provoca cambiamenti nel modo di lavorare, di pensare e di rapportarsi con gli altri.

Se ad esempio pronunciamo la parola **"social"**, la stragrande maggioranza delle giovani e meno giovani generazioni, non pensa a qualche cosa che ha a che fare con la società che abbiamo conosciuto ma ad una nuova **"società digitale"** che usa un linguaggio nuovo, che ha nuovi valori, che è in contatto virtuale con il mondo. Una nuova società in cui ci si può conoscere, innamorare, lavorare, divertire ed anche fare politica. Tutto **"online"**. In pratica un nuovo tipo di società si inserisce in una società tradizionale. Se volessimo vedere dal vivo un esempio forse un po' estremo di questa nuova realtà possiamo dare una occhiata al Giappone. Un paese all'avanguardia nel mondo e dove esiste ancora un imperatore! È una cultura molto diversa dalla nostra ma non così lontana come si potrebbe pensare.



Foto 1 - Buttadentro nella metro di Tokio

All'interno della metropolitana di Tokio (foto 1) dove ci sono dei lavoratori molto speciali (*oshiya*) che hanno il compito di buttare dentro ai vagoni più persone possibili.

Nello stesso tempo, se ci spostiamo a Nagasaki (Foto 2) possiamo vedere un hotel appena inaugurato (Hen-na hotel) dove una parte dei dipendenti sono robot, come l'addetta alla reception.



Foto 2 - Hotel con servizi affidati a robot (reception) 2016

Ma ci sono anche fenomeni sociali nuovi legati a questo mix di modernità e tradizione, che sempre il Giappone sembra anticiparci. È il caso di quel fenomeno che va sotto il nome di **"hikikomori"**, (foto 3) una forma di isolamento sociale, di autoesclusione. Riguarda giovani ed adulti dai 17 ai 39 anni che decidono di crearsi una vita parallela che dialoga solo in forma virtuale: internet, social network e videogiochi. Escludendo ogni tipo di contatto umano. Infine, c'è anche un aspetto legato al lavoro, che sembra diametralmente opposto a quello che stiamo vivendo noi. Si chiama **"karoshi"**, ed è una forma di stress con conseguenti serie malattie causate da prolungamento eccessivo degli orari di lavoro.



Foto 3 - il mondo virtuale di un hikikomori

In un paese che praticamente non conosce il fenomeno della disoccupazione. Sono forse queste le contraddizioni di una modernità nuova che ci sta venendo incontro?

Quella che a partire dal 2008 il mondo occidentale ha chiamato crisi e delle cui conseguenze soffriamo ancora probabilmente non è una "semplice" crisi, ma qualche cosa di più. Qualcuno ipotizza che stiamo vivendo una vera e propria fase evolutiva della civiltà umana.



Foto 4 - Stress da orari di lavoro prolungati

Lo scorso gennaio, a Davos in Svizzera si è svolto un tradizionale appuntamento mondiale chiamato **World Economic Forum** a cui partecipano esponenti governativi, studiosi e imprese multinazionali. Sono emersi elementi di criticità già conosciuti ma ritenuti ormai una emergenza. E sono tre: il divario insostenibile tra ricchezza e povertà, i cambiamenti climatici, il passaggio tra innovazione tecnologica e lavoro umano. Il fenomeno della globalizzazione in un certo senso fa da sfondo a questa situazione. Creando una interdipendenza geografica nel senso che quello che succede in un posto può avere conseguenze in un altro posto lontanissimo dal primo. La **globalizzazione** ha favorito la crescita di paesi in via di sviluppo a scapito di altri ma ha anche reso accessibili beni, servizi e prodotti, altrimenti riservata a pochi. Il fenomeno è comunque complesso, con effetti sia positivi che negativi. La globalizzazione ha introdotto un principio abbastanza semplice: quello del produrre a costi sempre più bassi. È il principio del **"low cost"**. Che ha di fatto aperto una fase di ipercompetitività produttiva a livello mondiale. Questo principio sta cambiando, almeno in parte, il modo di concepire il lavoro che forse, come mai in passato, tende a diventare fine a sé stesso. È emblematico ad esempio vedere come si evolve nei paesi sviluppati (fig. 5)

Almeno una parte di questo nuovo modo di concepire il lavoro ha anche un nome: **GIG economy**. Cioè una economia basata su lavoretti a termine e su richiesta. Non è casuale la grande diffusione delle agenzie di lavoro temporaneo. La rivoluzione del modo di concepire il lavoro e il modo di fare impresa è supportata da un linguaggio proprio che è a metà strada tra l'inglese e le terminologie tipiche della cultura digitale. **E-commerce** (acquisto e vendita di beni attraverso internet), **coworking** (un'attività indipendente svolta in uno spazio condiviso), **workers**

**GUARDIAMO AL FUTURO CON OCCHI NUOVI.**

da oltre 50 anni, Lapam Confartigianato è al fianco delle imprese che innovano e crescono

**lapam**  
Confartigianato  
Milano - Reggio Emilia

Sede di **Sassuolo** 0536 803 231  
Via Vespucci 12/b

**LAVA PIU**  
LA LAVANDERIA SELF-SERVICE **Miele**

**Aperto 365 giorni su 365**  
Orario continuato  
dalle 7,00 alle 21,00

Macchine e detersivi di alta qualità "MIELE"  
**Prezzi anti crisi!!!**

Via Tien An Men 35  
41049 Sassuolo (MO)  
(Vicinanze sede I.N.P.S.)

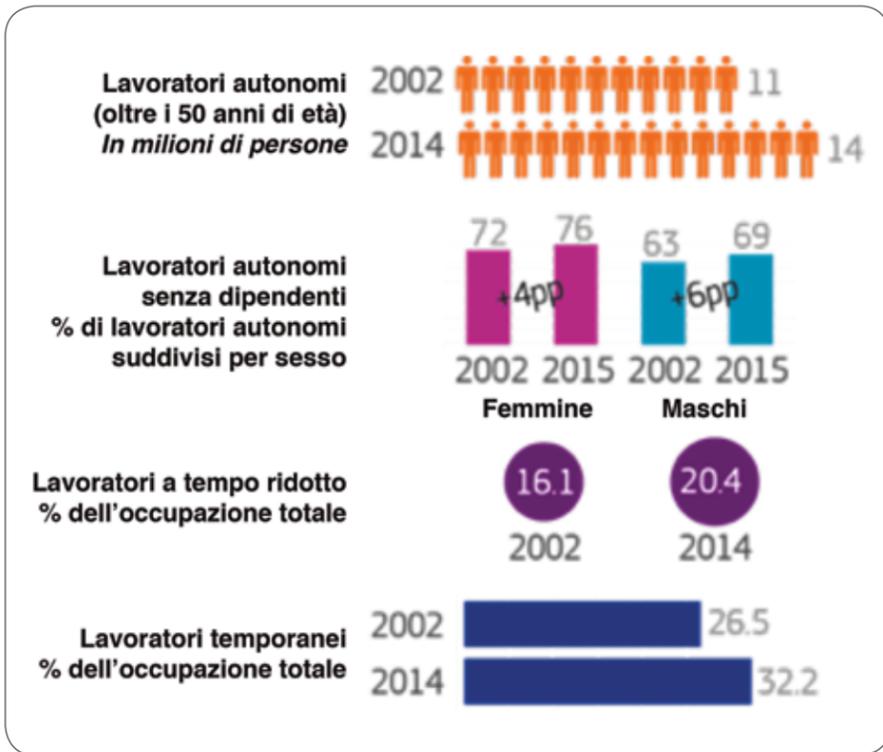


Fig. 5 - Tendenze occupazionali nell'Unione Europea (fonte Eusostat)

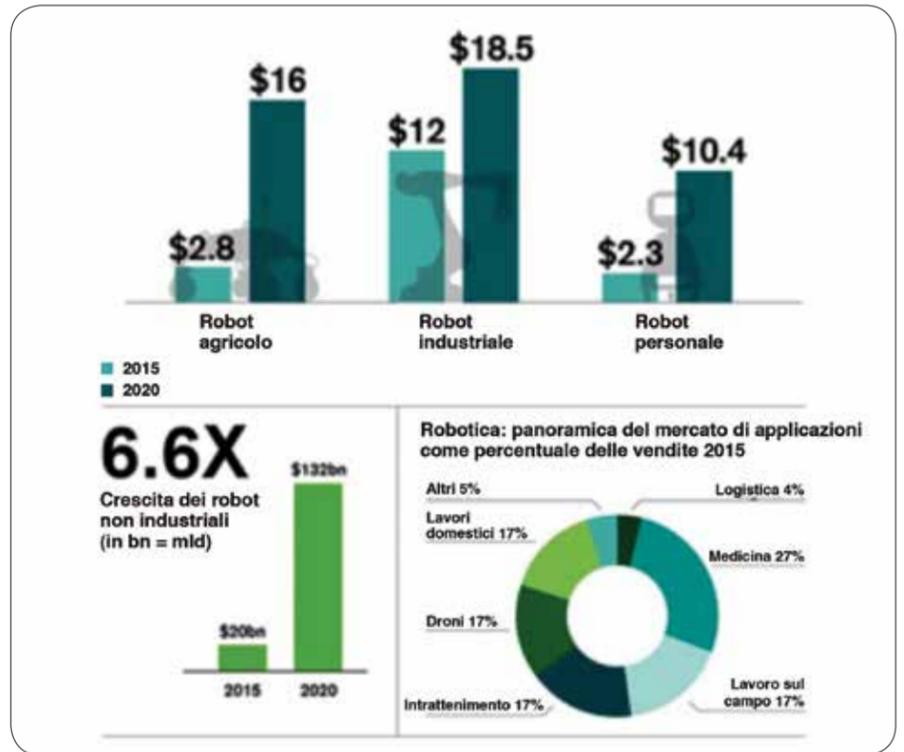


Foto 6 - Investimenti in IA (fonte Credit Suisse Global Equity Research 2016)

**buyout** (acquisto di una azienda, in difficoltà o che sta per essere ceduta, da parte dei suoi dipendenti), **crowdfunding** (la ricerca di un finanziamento collettivo via internet per sviluppare una idea d'impresa), **startup** (lo sviluppo di una nuova idea da trasformare in impresa), **business incubator** (una azienda che aiuta la nascita e lo sviluppo di nuove piccole imprese), **hollywood model** (così come per la realizzazione di un film, un team di professionisti si mette insieme per lo sviluppo di un progetto poi, quando è terminato, si forma un nuovo gruppo di professionisti per un altro progetto). Ecco, questa è un po' la rappresentazione almeno di una parte, di una nuova geografia del lavoro, quello che viene definito il **"non standard work"** (il lavoro non convenzionale). Che è fatto di lavoro a termine, di autoimprenditorialità, di forme di occupazione alternative fino alla vera e propria creazione di nuovi mestieri.

A tutto questo oggi dobbiamo aggiungere l'avanzata dell'intelligenza artificiale. Che in pratica tocca un po' tutti i settori dell'attività umana e che sta diventando un settore produttivo vero e proprio in continua crescita ed appetibile sotto il profilo degli investimenti.

L'avvento di una Intelligenza Artificiale sempre più sofisticata coincide con una nuova fase nel rapporto tra uomo e macchina. Se inizialmente la tecnologia svolgeva una funzione di **affiancamento** al lavoro umano, per alleviarne la fatica fisica o per aumentarne l'efficacia, ora è iniziata la fase di **sostituzione** del lavoro umano.

Con la parola **"algoritmo"**, che significa sequenza programmata di istruzioni per risolvere problemi sempre più complessi, le macchine cominciano a svolgere attività sempre più umane.

Ad esempio per scegliere l'investimento migliore in Borsa, per scrivere articoli di giornale, per condurre mezzi senza la necessità di autisti. Ma anche per aspetti in apparenza marginali come il gioco. Il robot Librator ha vinto quest'anno contro campioni umani di poker. Come era già successo alcuni anni fa con un campione russo di scacchi.

Il paradosso del mercato del lavoro, in questa situazione di grande cambiamento, è che spesso non c'è corrispondenza tra le competenze e le conoscenze disponibili e quelle ricercate dalle aziende che hanno intrapreso questo cammino di trasformazione. Sapendo anche che non tutti potranno diventare ingegneri informatici, esperti in intelligenza artificiale ecc. Questo dipende anche dalla **velocità** con cui avviene il cambiamento che non rende possibile un adeguamento immediato tra domanda e offerta di lavoro. Anche in questo caso il paradosso ha un nome inglese e si chiama **"mismatch"**.

Nell'era della globalizzazione queste problematiche non possono che essere globali perché, in forme anche diverse, interessano tutti. Ci si comincia a rendere conto che questa nuova realtà (Intelligenza Artificiale) rischia di complicare una situazione che è già complessa.



Foto 7 - Minibus senza autista in servizio in Svizzera 2016

È ormai evidente che il tema ha rilevanza non solo sul piano economico e produttivo ma anche e soprattutto sul piano sociale, etico e culturale. Al punto tale che ci si comincia ad interrogare a livelli governativi, (da Stati Uniti, Giappone, Corea ed ora anche in Europa) su alcuni aspetti che ci trovano oggettivamente impreparati quali:

- la personalità giuridica dei robot;
- la responsabilità per eventuali danni causati dai robot;
- le possibili dipendenze emotive degli esseri umani rispetto ai robot con una intelligenza ad apprendimento autonomo;
- il nesso robotizzazione-disoccupazione umana.

Forse può far sorridere il fatto che per affrontare questi nuovi temi ci si stia anche ispirando a ciò che i libri di fantascienza ci hanno anticipato facendoci sognare.

Come si può facilmente immaginare si sta delineando una nuova forma di organizzazione sociale che deve affrontare nuovamente, così come era avvenuto all'epoca della prima rivoluzione industriale in Inghilterra alla fine del 1700, il rapporto tra uomo e macchina. Che inevitabilmente tocca il tema del lavoro, del **welfare** e della qualità della vita umana in generale. Di fronte a questa nuova situazione sarebbe un errore girarsi dall'altra parte. La sfida oggi è innanzitutto politica. La comunità internazionale da un lato e le singole nazioni dall'altro devono gestire il cambiamento in atto e trovare il modo di accompagnare il processo. Le opzioni non sono tante: o subire la situazione o provare ad intercettare nuove opportunità per lo sviluppo della società umana.

**Gregorio Schenetti**  
Assessore allo Sviluppo Economico



## AUTOLAVAGGIO

# NUOVA CIAO CAR

AUTOLAVAGGIO AUTO, MOTO, FURGONI  
LAVAGGIO INTERNI AUTO SU APPUNTAMENTO

Prossima apertura autolavaggio Self service  
con brevetto unico al mondo delle  
**"SPAZZOLE ANTIGRAFFIO SNODATE  
CHRIST SELF-SERVICE"**  
(soprattutto per auto sportive)

con la nostra **CARD SCONTO** del **10%**

Autolavaggio Nuova Ciao Car  
Via Regina Pacis, 61 SASSUOLO . [ciaocar@hotmail.it](mailto:ciaocar@hotmail.it) . [f](#) [i](#) Autolavaggio Nuova Ciao Car

Wall Street English Sassuolo  
presenta:

## ENGLISH SUMMER CAMP 2017

dal 26 al 30 Giugno



Per info: **0536/812924**  
[info@wallstreetsassuolo.it](mailto:info@wallstreetsassuolo.it)

# TECNOLOGIA, NUOVI MESTIERI, NUOVI MODI DI FARE IMPRESA

**L**a tecnologia produce cambiamenti e lo si vede. Questi cambiamenti producono anche delle paure perché rompono degli schemi, delle abitudini che abbiamo acquisito nel tempo. All'interno di essi però esistono anche nuove opportunità che dovremo imparare a scoprire, cogliere e tradurre in lavoro, nuovi mestieri e sviluppo. Per questo vogliamo riportare, a titolo d'esempio, proprio alcune di queste nuove opportunità che la nuova realtà ci può offrire.

## LA TATA ROBOTICA

**(startup o nuova idea imprenditoriale)**

Enrica Amplo, è una giovane laureata in Ingegneria Meccatronica all'Università di Modena e Reggio Emilia a cui ha aggiunto un corso di Alta Formazione su *Design for kids & Toys* al Politecnico di Milano. Organizza corsi e laboratori per bambini e adulti di robotica educativa ed elettronica creativa, con l'obiettivo di rendere la tecnologia uno strumento che aiuta a trovare soluzioni creative.

Ma anche a riscoprire abilità manuali che si stanno perdendo od offrire degli strumenti per affrontare al meglio le professioni del domani. Attraverso un linguaggio, quello informatico, che è ormai entrato a far parte della vita di tutti i giorni cercare di far capire che cos'è e come funziona la tecnologia che ci circonda, per essere sempre più consapevoli, protagonisti e creativi.

Collabora con un team di educatori e designer e mantiene contatti con alcune start up americane e inglesi.

## GIBELLINI FOLDING CAMERAS (startup)

Alessandro Gibellini, sassolese, laureando in ingegneria, ha trasformato la sua passione per la fotografia in una professione, facendo nascere la Gibellini Folding Cameras, piccola azienda startup che è stata premiata al concorso Intraprendere 2015.

La Gibellini Folding Cameras realizza macchine fotografiche professionali di grande formato, che utilizzano ancora supporti analogici. Alessandro Gibellini realizza fotocamere a soffietto, richiudibili, trasportabili, leggere e pratiche. Deposita il brevetto del design a livello comunitario per poi fondare con il suo socio, Matteo Blu Simon Parise, una srl. E l'innovazione? In queste macchine portano la tecnologia dei materiali, come l'alluminio, il titanio, la fibra di carbonio, materiali

altamente tecnologici.

A livello mondiale sono solo una ventina le società che realizzano macchine fotografiche di questa natura (molti competitor, infatti, si limitano a riprodurre solo il design delle macchine analogiche), solo due si trovano in Italia (uno in Toscana). Il fatturato per l'80 per cento è estero: Stati Uniti, Canada, Francia, Inghilterra, Paesi scandinavi.

## WORLD WIDE WOMEN (startup)

Linda Serra è laureata in Giurisprudenza che si è posta il problema della formazione al femminile. Ha quindi creato una piattaforma dedicata alla formazione in ambito digitale attraverso la modalità chiamata "social learning" dove la formazione e l'apprendimento si sviluppano all'interno di una community connessa ai principali canali social.

L'azienda è partita nel 2014 ed composta da cinque soci, quattro donne bolognesi e un uomo di Modena. Work Wide Women è stato selezionato da Working Capital, il programma di Telecom Italia che dal 2009 supporta le idee emergenti aiutandole a trasformarsi in imprese innovative.

## MODULARTE

**(spin-off è una nuova azienda che nasce e si sviluppa all'interno di una azienda già esistente)**

Nasce negli anni '50 l'azienda madre che produceva trattori per l'agricoltura e successivamente per il giardinaggio. E che continua tuttora con successo. È una azienda che si tramanda di generazione in generazione, con tenacia e passione. Ed è all'interno di questo universo familiare che prende vita l'idea di sviluppare, sfruttando le tecnologie e l'esperienza esistente, un nuovo progetto imprenditoriale: un sistema innovativo di fioriere modulari per esterno.

Nasce Modulate ed il giovanissimo (poco più che ventenne) Gabriele Martinelli comincia a prendere in mano la parte commerciale di questo nuovo ramo d'azienda.

È figlio d'arte Gabriele Martinelli ma sta creando sotto la sua responsabilità un vero e proprio brand destinato a svilupparsi in Italia e all'estero. È un mix di esperienza familiare che si coniuga con l'intraprendenza e la visione di un nuovo giovanissimo imprenditore.

## IL FRANCHISING DELLE FESTE:

### L'ALBERO DELLE CAMELLE

Un'idea originale trovata in rete, una bambina di due anni che stimola la creatività dei genitori, una buona abilità manuale. Così è nato L'Albero delle Caramelle, che ha inaugurato in via San Giorgio il 1 ottobre.

A occuparsi dell'attività, che è in franchising da un marchio la cui sede principale è a Bari, sono Rosa Naviglia e Filomena Azzarito. "Nostra figlia di due anni - spiega Rosa - ci ha sicuramente dato una bella spinta nel pensare a qualcosa che coinvolgesse feste, caramelle, palloncini. Cercavamo un'idea originale e in rete abbiamo trovato questa. Abbiamo preso contatto, partecipato a corsi di formazione, ci abbiamo messo la nostra abilità".

L'Albero delle Caramelle si occupa delle feste per ogni età, dalla nascita alla cresima, dal compleanno al semplice party, ci sono tutti i prodotti che servono: bomboniere e prodotti per confezionarle, palloncini e sculture di palloncini, elementi decorativi per la pasticceria, caramelle e dolci e tanto altro.

L'Albero delle Caramelle vende i prodotti ma si occupa anche degli allestimenti della sala per la festa su richiesta.

La pagina facebook dell'attività è ricca di immagini divertenti e colorate che spiegano bene l'idea e la sua messa in pratica.

## LA FOOD BLOGGER.

### LE RICETTE DI MICHI

L'attività di food blogger - spiega Micaela Ferri - dai più non è ritenuta una vera professione. Effettivamente ciò che è nato per pura passione e che con il tempo si è trasformato in qualcosa di diverso, può non sembrare una "professione". Lo stare davanti ad un monitor di un computer a scrivere di cucina può sembrare una cosa da ragazzi. Invece il lavoro è tanto e porta, giustamente via, parecchio tempo, se fatto con cura. Se lo vogliamo mettere in due parole il mio lavoro consiste nello "scrivere ricette": dietro c'è la ricerca della ricetta, il preparare materialmente il piatto, il fotografarlo e poi, infine, scrivere la ricetta. Da questo è nata poi la possibilità di coinvolgere le persone attraverso serate di cucina e show cooking. Il mio blog è nato nel gennaio del 2012, è un ricettario scritto in forma diversa, dal ricettario cartaceo che veniva conservato nel cassetto, si è passati ad una forma virtuale.

Le nuove tecnologie sono fondamentali per il mio lavoro, senza di esse non esisterebbe la figura della food blogger.

E grazie ad esse ho la possibilità di promuovere le mie attività attraverso i social media, e raggiungere le persone anche più lontane. Proprio grazie a queste nuove opportunità le aziende sono attirate e attraverso il mio lavoro promuovono le loro iniziative e prodotti. È per questo che mi vedete spesso invitata ad eventi e cene. Questa è senza ombra di dubbio la parte più divertente della figura di blogger".

## DALLA RICERCA UNIONCAMERE INTERNET DÀ LAVORO AI GIOVANI

**Nelle telecomunicazioni gli under 35 fondano la metà delle nuove imprese del 2016**

Internet dà lavoro ai giovani: su 100 nuove imprese che si occupano di telecomunicazioni e di servizi di accesso a Internet, nate lo scorso anno, il 52,4% ha alla propria guida giovani di meno di 35 anni.

È una delle notizie che emergono dall'analisi delle nuove imprese di under 35 create nel 2016, effettuata da Unioncamere e InfoCamere.

 Presto che è tardi  
**Erboristeria**  
Prodotti

Via San Giorgio, 21 Sassuolo  
Tel. 351 073 8230  
Mail: prestochetardierboristeria@gmail.com  
FB@erboristeriaprestochetardi

 Pubblica Assistenza  
Sassuolo  
Croce BLU  
Onlus

**AIUTACI AD AIUTARE**  
C.F. 03183120363

# DISABILITÀ E INCLUSIONE

**L**a scuola sassolese è in prima fila nell'integrazione. Lo dimostrano i dati: nella scuola dell'infanzia a Sassuolo sono inseriti 23 bambini con disabilità, nella scuola primaria 53, nella secondaria di primo grado 28 ragazzi; alle superiori sono inseriti diversi ragazzi con disabilità, e di questi 30 sono residenti a Sassuolo. Per garantire ai ragazzi una maggior integrazione e una didattica più personalizzata, al docente di sostegno si affianca il cosiddetto PEA (personale educativo assistenziale), a carico dell'Amministrazione, una figura qualificata di educatore o assistente che fornisce al bambino o al ragazzo uno speciale sostegno, sia all'interno che all'esterno delle scuole, per aumentare il grado di auto-

nomia e seguirlo in modo specifico. Questo personale è pagato dall'Amministrazione perché è compito dell'Ente locale stabilire quanto mettere a bilancio per questa spesa e assegnarlo dietro richiesta del capo di Istituto.

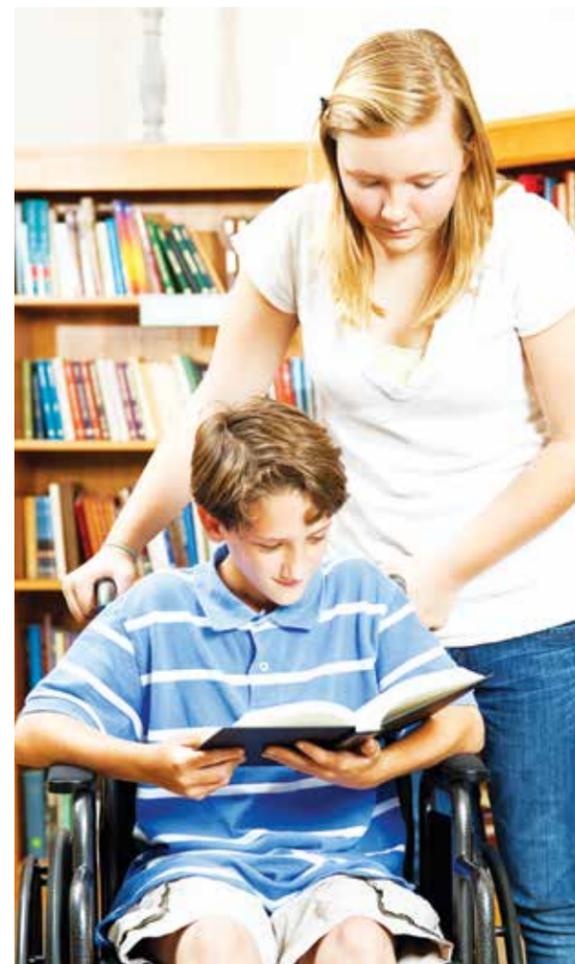
È un supporto che viene garantito anche alle famiglie che scelgono le scuole paritarie, e anche nei servizi nidi, dove vengono seguiti con personale specializzato 4 bambini disabili. A ciò va aggiunto che, nelle scuole superiori, grazie al progetto Tutor vengono affiancati altri 18 ragazzi con difficoltà cognitive di varia natura.

Cerchiamo, come Amministrazione, di sostenere le scuole a cui vengono rivolte richieste sempre più complesse, e di sostenere le famiglie, alle quali vogliamo far sentire tutto il nostro sforzo. Pur in un'epoca di tagli e di debiti da onorare, non abbiamo fatto nessuna riduzione, anzi abbiamo difeso e garantito l'importo (circa 1.400.000 euro) necessario per mantenere questi servizi, che anzi vogliamo migliorare, anche pensando a nuove forme di integrazione.

Nell'estate scorsa infatti, dietro la sollecitazione di un gruppo di genitori di bambini con disabilità, abbiamo deciso di dare un contributo a tutti quegli enti (società sportive, parrocchie, ecc) che hanno accettato nei loro centri estivi bambini con disabilità: ben 23 bambini si sono iscritti a un centro estivo (a fronte dei 13 dell'anno precedente), grazie alla garanzia della presenza di personale apposito.

In questo modo le famiglie hanno potuto scegliere tra più strutture (fino all'anno precedente infatti il personale educativo veniva garantito solo in una struttura), e si è sostenuta e diffusa la cultura della vera integrazione. Un esperimento molto positivo, che quest'anno vogliamo ripetere.

In Alternanza Scuola Lavoro: grazie al progetto Orientamento e formazione per lo sviluppo delle



autonomie e abilità degli studenti, quest'anno sono stati avviati all'esperienza di alternanza 18 ragazzi con disabilità certificata. Il progetto - che Cerform realizza con il finanziamento della Regione Emilia-Romagna - si rivolge agli studenti disabili per accompagnarli alla futura transizione scuola-lavoro, consentendo un percorso di orientamento mirato e di laboratori e stage applicativi, che possano favorirne la crescita di autonomia e abilità e iniziare ad orientarli alle future scelte professionali. Il progetto prevede anche il rimborso dei costi di trasporto per quei ragazzi che ne avranno bisogno per raggiungere i luoghi della formazione. È un'ulteriore misura a sostegno di ragazzi, e un'ulteriore sfida per un territorio che vuole essere comunità accogliente.



Una nuova era per l'udito

## Invisibile con il massimo ascolto

Grazie alla nanotecnologia Spice+ puoi finalmente sentire al massimo anche con dimensioni minime.

Avevamo una grande ambizione. Volevamo farti sentire meglio, utilizzando la tecnologia più avanzata senza che nessuno la notasse. Con la nanotecnologia Spice+ ci siamo riusciti, offrendoti risultati e soddisfazione immediati. Una nuova era per l'udito!

**CHIAMA SUBITO PER UNA PROVA GRATUITA**



*Confortevole:  
si adatta al condotto  
uditivo in modo  
perfettamente naturale.*

Condotta uditiva

**SASSUOLO**  
Via San Carlo, 2  
(ang. Via Braida)  
Tel. 0536 800875  
[info@tiascolto.eu](mailto:info@tiascolto.eu)  
[www.tiascolto.eu](http://www.tiascolto.eu)

**MODENA**  
Via Agnini, 174  
Tel. 059 353563  
**CASTELFRANCO**  
Via Don Roncagli, 82  
Tel. 059 353563

**CARPI**  
Viale Manzoni, 116  
Tel. 059 686625  
**PAVULLO**  
Via Mercato, 74  
Tel. 059 353563



**Ti Ascolto**  
STUDI AUDIOPROTESICI

## L'EDITORIALE

del Sindaco di Sassuolo

Segue da pag. 1



Il Comune finanzia Sassuolo Gestioni Patrimoniali per le manutenzioni e per la gestione di tutto il patrimonio comunale esattamente come avrebbe finanziato il settore Lavori Pubblici se ne avesse avuto uno al suo interno.

È una società che ha risorse proprie, come ad esempio le reti del gas, ma non sufficienti per poter pagare i mutui e, al tempo stesso, finanziare le manutenzioni e gli interventi necessari per la città.

È per questo che c'erano due modi di affrontare i problemi di Sgp: o si chiudeva la società, reinternalizzando tutto il settore, o la si gestiva. Nei cinque anni precedenti a questa Amministrazione si è scelto, come è possibile leggere tra le righe dell'inserito che è volutamente privo di ogni considerazione, di non fare né l'uno né l'altro.

Chiudere la società avrebbe comportato diversi problemi, come lo stesso Cottarelli ha evidenziato riguardo l'eliminazione delle partecipate: problemi relativi agli aspetti fiscali e relativi ai dipendenti.

Gestirla, però, avrebbe comportato apporti finanziari ogni anno, per fare fronte alle spese per le manutenzioni e per pagare tutti i fornitori e mutui. Questo non è stato fatto e di questo, oggi, la città sta pagando le conseguenze.

Perché se è vero che al suo insediamento l'allora sindaco Caselli ha ereditato poco meno di 70 milioni di euro di debiti (trovandosi però in cassa €11,1 milioni di liquidità) come risulta dal Bilancio 2009 della Società approvato dal Consiglio Comunale, è altrettanto vero che il Concordato è stato omologato con oltre 86 milioni di € di debiti di cui quasi 18 milioni nei confronti di piccole e medie aziende, artigiani del territorio, singoli professionisti che, pur avendo lavorato non erano stati pagati; a cui vanno aggiunti i quasi 16 milioni di € di Boc e mutui comunali al 31 dicembre 2014.

Questo è quanto ho trovato, da neoletto Sindaco, nel Giugno 2014; situazione a cui si deve aggiungere un Comune che da 18 mesi non approvava il Bilancio ed una società che chiudeva in passivo da cinque anni consecutivi. Una situazione complessa e delicata a cui avevamo pochi giorni di tempo per porre rimedio, pena il fallimento di Sgp e, di conseguenza, del Comune di Sassuolo visto che, prima di allora, il Comune non aveva approvato nessun piano concordatario.

Arrivati a questo punto non si poteva più limitarsi ad incolpare il passato, era indispensabile affrontare la questione e cercare di risolverla. Per questo la nostra Amministrazione ha deciso di agire: dopo cinque anni chiusi in passivo abbiamo riportato in attivo il bilancio di Sgp, che ora è certificato da una società di Revisione esterna al comune, tutti i bilanci sono pubblicati e consultabili on line, tutti i creditori privilegiati e l'86% dei chirografari sono stati pagati, il piano concordatario sta in piedi ed Sgp è, nuovamente, una società che funziona. Funziona al punto che, se oggi volessimo chiuderla e reinternalizzare il servizio, non sarebbe possibile proprio per questioni fiscali e di personale. La legge sulla dismissione delle partecipate è stata fatta e, proprio quella legge, dice che Sgp può essere mantenuta.

Evitare il suo fallimento e, di conseguenza, il dissesto del Comune, ha significato salvaguardare tutti i servizi, in particolare quelli relativi agli anziani, ai portatori d'handicap, ai minori, alle scuole, al sociale; ha significato mettere finalmente a regime un sistema di manutenzioni che è appena "decente", certamente non buono e forse nemmeno sufficiente, ma continuo nel tempo.

Se nei cinque anni precedenti la Società fosse stata gestita correttamente come lo è oggi, se fossero stati pagati i fornitori di energia elettrica, del gas, chi pota le piante, chi spala la neve, oggi avremmo 17/18 milioni di € in meno da pagare in modo straordinario. Pensate a cosa si potrebbe fare investendone, almeno la metà, sulla città: potremmo acquistare il Carani, asfaltare di nuovo le strade, non rattopparle col catrame, mantenere nel migliore dei modi le scuole. Il non aver gestito per 5 anni la società ci ha portato, oggi, a spendere quei soldi, che avremmo potuto destinare a cose concrete, per non aver nulla in mano, ma solo per pagare quei debiti.

Sono convinto che, in tutto questo, ci siano serie responsabilità politico-amministrative nel Sindaco di allora Caselli, nel Vicesindaco Menani e nell'Assessore all'Urbanistica Severi, i principali rappresentanti, oltre che amministratori dei partiti che sostenevano quella maggioranza; anche perché se è vero che prima del loro insediamento l'indebitamento, nei confronti

delle banche, era alto è altrettanto vero che erano state realizzate importanti opere pubbliche, dalla piscina ad una scuola, da Villa Giacobazzi a rotonde e strade; dopo il loro insediamento il debito è aumentato, questa volta nei confronti dei fornitori, ma di opere pubbliche non se ne sono viste se non l'ultimazione della piscina e di villa Giacobazzi.

Anche perché i problemi non si fermano ad Sgp: i continui ed indispensabili apporti di capitale alla Società, oltre ad impedirci per ora la diminuzione della tassazione, non ci lasciano molte risorse disponibili sul campo degli investimenti.

Abbiamo la questione di via San Pietro 6 da risolvere, un immobile espropriato ed abbattuto dalla Giunta Pattuzzi, in cui dovevano sorgere la sede della Croce Rossa e la nuova sede della Polizia Municipale. La giunta Caselli l'ha appaltata salvo poi bloccare tutto perché non c'erano le risorse: oggi la ditta che vinse l'appalto ci chiede 700.000 € di risarcimento danni.

Dobbiamo gestire il passaggio, necessario, dopo il fallimento di Coopsette per quanto riguarda la Piscina Comunale di via Nievo, così come i 20 appartamenti, acquistati ma privi di agibilità, presso I Gerani. Abbiamo da risolvere la questione, iniziata quasi dieci anni fa, relativa al "Dopo di Noi" oltre ad una carenza di personale in parte dovuta ai pensionamenti in parte alle mancate sostituzioni impedito da un turnover bloccato e dallo stesso concordato. Problemi, delicati ed impegnativi anche dal punto di vista personale, che hanno portato ad una scarsa puntualità degli interventi amministrativi, ad un ritardo di 6/7 mesi rispetto a quanto preventivato: problemi che, gradatamente, puntiamo a risolvere migliorando, di conseguenza, l'azione amministrativa che oggi è modesta e lenta.

Il nostro obiettivo è quello di salvaguardare i bilanci e di conseguenza i servizi, ma anche di raccogliere i finanziamenti, dallo Stato e dai Ministeri, dalle Fondazioni, i privati, la Regione, per una serie di operazioni che, dal punto di vista urbanistico, possano cambiare in meglio la nostra città, ad iniziare da piazza Martiri, sull'esempio di quanto fatto per l'illuminazione pubblica e la gestione calore, ma anche il campo da calcio di San Michele, la nuova via Cavallotti o la riqualificazione della Stazione per Reggio Emilia, che ci ha portato a nuovi e moderni impianti senza l'esborso di un solo euro da parte dell'Amministrazione comunale.

**Claudio Pistoni**  
Sindaco di Sassuolo



STORE  
SASSUOLO



ScavoliniStore Sassuolo - Via Radici in Piano, 34  
Tel. 0536 076503 Chiuso Lunedì mattina e Domenica



Conserva questo tagliando  
Acquistando la Tua Cucina  
Scavolini presso il nostro  
Store di Sassuolo

RICEVERAI  
in OMAGGIO  
una lavastoviglie\*

\*promozione valida sino  
al 30 Aprile 2017

# QUARTIERI CITTADINI

PROSEGUONO GLI **interventi per la riqualificazione viaria**



**P**roseguono e si intensificano gli interventi di riqualificazione sulla viabilità, predisposti dall'Amministrazione comunale, a seguito dei cicli degli incontri di quartiere degli anni scorsi, dove i cittadini segnalavano le varie emergenze emerse, nell'ottica di una riqualificazione complessiva del tessuto viario urbano del nostro territorio.

Gli interventi, recepiti nella delibera n°214 del 22 Dicembre 2015, avente ad oggetto "Interventi di riqualificazione della segnaletica nei quartieri cittadini" stanziante la cifra di € 26.000 comprensiva di Iva e di oneri per la sicurezza, riguardano una serie di progetti da realizzare nei singoli quartieri che prevedono modifiche e adeguamenti alla viabilità esistente, attraverso il tracciamento di segnaletica orizzontale, la posa di segnaletica verticale e la fornitura di nuovi arredi urbani quali barriere parapetonali e bacheche.

Non solo, sono anche previste le realizzazioni di sensi unici di marcia, la creazione di zone a velocità moderata denominate "zone 30", la definizione di una nuova corsia preferenziale per i mezzi del trasporto pubblico. Il completamento di alcuni percorsi pedonali, mediante il nuovo tracciamento degli attraversamenti pedonali e ancora la regolamentazione delle aree destinate alla sosta dei veicoli e delle precedenze, in determinate intersezioni viarie.

Questi i principali interventi in programmazione in questa fase e che hanno già preso il via nelle scorse settimane.

#### Braida:

**via San Pietro** - Attraversamento pedonale e sistemazione dell'uscita da via San Luigi

**Via Madre Teresa** - Realizzazione attraversamento pedonale

**Via S. Giovanni** - istituzione di un senso unico di marcia.

**Via S. Geminiano** - istituzione di un senso unico di marcia.

#### Rometta Alta

**Via Vecchi** (tratto tra via Paganini e via Casella) - Istituzione del doppio senso di marcia

#### San Michele dei Mucchiotti:

**Via Ardinale** - Regolamentazione dell'immissione sulla strada principale e attraversamento pedonale

**Via Del Cimitero** - Istituzione senso unico da via Socche alla zona antistante il Centro Sportivo

**San Michele (Centro)** - Istituzione di una "zona 30" in corrispondenza del restringimento della carreggiata.

Proseguono poi gli interventi di potatura nelle varie zone della città, a cui si riferiscono le fotografie sotto.

## IL SINDACO INCONTRA I CITTADINI

**Proseguono gli incontri con i quartieri cittadini, iniziati nel mese di Marzo**

Dal 15 marzo hanno ripreso, da Borgo Venezia, gli "Incontri di quartiere" organizzati dall'Amministrazione comunale in cui Sindaco e Giunta incontrano Associazioni e residenti per condividere le problematiche di ogni singolo quartiere ed illustrare nuovi progetti specifici. Dal 15 marzo al 12 aprile sono tredici gli appuntamenti, tutti con inizio alle ore 20,30 in altrettanti quartieri e frazioni cittadine.

#### INCONTRI SVOLTI

Nel primo incontro di **mercoledì 15 marzo** il Sindaco e la Giunta hanno incontrato i **residenti di Borgo Venezia** nei locali del circolo Alete Pagliani.

Il giorno seguente, **giovedì 16 marzo**, è stata la volta dei **residenti di Rometta Alta e di Pontenuovo** presso i locali del circolo Albero d'Oro.

**Lunedì 20 marzo** Sindaco e Giunta hanno incontrato i residenti di **Rometta Bassa** presso il Circolo S. Agostino.

Il **21 marzo** quelli del **quartiere Quattroponti** presso i locali della Parrocchia di Madonna dio Sotto.

Il **22 marzo** in Sala G.P. Biasin hanno incontrato i **residenti del Centro**.

Il **23 marzo**, sempre in sala Biasin **tutte le Associazioni**.

**Mercoledì 29 marzo**, presso il teatrino della Casa nel Parco, è stata la volta dei **residenti del quartiere Parco**.

#### INCONTRI IN PROGRAMMA

Lunedì **3 aprile**, presso i locali della scuola Walt Disney, Giunta e Sindaco incontreranno i **residenti del quartiere S. Lorenzo**.

**Mercoledì 5 aprile** Sindaco e Giunta incontreranno i **residenti di Ancora e Pista** nei locali del Circolo 1 Maggio.

**Giovedì 6 aprile** i **residenti di Braida** presso la palestra della Parrocchia.

**Venerdì 7 aprile**, i **residenti di Montegibbio** presso il Circolo Boschetti Alberti.

**Lunedì 10 aprile** Sindaco e Giunta incontreranno i **residenti di San Michele** presso i locali della Sala Civica.

Chiuderà il ciclo d'incontri l'appuntamento di **mercoledì 12 aprile**, nei locali della scuola Andersen, con i **residenti del quartiere Valle d'Aosta**.

crilustore.com

**Crisù**  
Il segreto della natura

**Crema Viso**  
Il segreto della lumaca

**Crisù**  
by Lo Studio s.r.l.s.  
Via Stazione, 60 - 41049 Sassuolo (Mo)  
Tel. 0536 1811586 - n° Verde: 800 831865  
info@crilustore.com

**MORINI PIZZETTI**  
STUDIO DI CONSULENZA AUTOMOBILISTICA

HAI CONTROLLATO LA SCADENZA DELLA TUA PATENTE?  
Siamo a Vs. disposizione per il rinnovo.

SIAMO A VS. DISPOSIZIONE PER PASSAGGI PROPRIETÀ AUTO E MOTO

**CAF**  
PATRONATO  
CENTRO ASSISTENZA FISCALE  
PATRONATO ENASC

Via Radici in Piano 15  
SASSUOLO (MO)  
0536 802211  
oddo@libero.it

IL TUO 730 A SOLO 20 €

**ci piace BIO**  
di Eleonora Sghedoni

*Ci piace Bio, qualità e prezzo, il binomio è Perfetto!*

Inoltre, dal **20 marzo al 14 aprile 2017** super offerta! Prova il test energetico, alimentare e non solo, con "Genius Check", con uno sconto del **15%**, da non perdere!

**www.cipiacebio.it**  
Via Pia, 43 - SASSUOLO . cell 333 5753052

# PALAZZO DUCALE



**A**nche nel 2017 Palazzo Ducale sarà aperto tutti i giorni, esclusa la sola giornata del lunedì se non festiva, dal 1 aprile al 5 novembre. Lo stabilisce l'atto integrativo all'accordo di valorizzazione stipulato tra Comune di Sassuolo e Gallerie Estensi approvato dalla Giunta del Comune di Sassuolo con delibera n° 235 del 20 dicembre scorso in pubblicazione all'Albo

Pretorio. Dal 1 aprile al 5 novembre 2017, quindi, palazzo Ducale sarà aperto al pubblico dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19 dal martedì alla domenica compresi, con la chiusura prevista nella giornata di lunedì a patto che non si tratti di una giornata festiva. Dal martedì al venerdì la visita sarà con accompagnamento, sabato, domenica e festivi con li-

bero accesso. Contestualmente la Peschiera Ducale sarà aperta tutti i giorni dalle ore 9 alle ore 19. Il palazzo sarà, inoltre, aperto tutte le prime domeniche del mese con ingresso libero e gratuito: le prime domeniche del mese da aprile a novembre dalle ore 10 alle ore 13 e dalle ore 15 alle ore 19; il 3 dicembre dalle ore 10 alle ore 18.

## LA CITTÀ HA RIABBRACCIATO LA "COPPI & BARTALI"

**Il 26 marzo l'ultima tappa della Settimana Internazionale di Ciclismo**

Quello tra la Settimana Internazionale di Coppi e Bartali e la Città di Sassuolo è un rapporto molto stretto; la località in provincia di Modena, infatti, dal 2002 al 2011 ha ospitato almeno in un'occasione una tappa della gara organizzata dal Gruppo Sportivo Emilia. Dopo una pausa di cinque anni la località nota in tutto il mondo per la produzione di ceramiche è tornata ad essere uno dei punti di riferimento dell'appuntamento di inizio stagione, anche grazie al GS Totip di Pippo Ansaloni, e lo ha fatto ospitando la conclusione dell'ultima tappa che ha preso il via da Fiorano.

"Il rapporto con la Città di Sassuolo - spiega il Presidente del GS Emilia, Adriano Amici - va ben al di là delle logiche organizzative. Da sempre, infatti, siamo legati a questa località da un grande affetto e tornarci con la Settimana Internazionale di Coppi e Bartali di quest'anno rappresenta per noi del GS Emilia un riconoscimento per quanto abbiamo fatto negli anni precedenti. La Settimana Internazionale di Coppi e Bartali a Sassuolo ha vissuto momenti sportivi di alto livello, non dimentichiamo che su questo traguardo nel 2003 Marco Pantani conquistò l'ultimo podio (secondo posto) della sua immensa carriera proprio nell'ultima tappa della nostra gara. Voglio ringraziare gli amministratori locali per l'accoglienza calorosa che, ancora una volta, ci hanno riservato."



## IL SUCCESSO DEL 18° CONCOURS D'ÉLÉGANCE TROFEO "SALVAROLA TERME"

**A**bordo di capolavori su quattro ruote, le auto d'epoca frutto di maestria, ingegno e stile sfrecceranno per scoprire e raccontare chilometro per chilometro le unicità famose in tutto il mondo e le eccellenze del territorio, orgoglioso di essere la patria del grande Enzo Ferrari e del Maestro Luciano Pavarotti. Ogni anno dal 2000, si compie un emozionante viaggio nel



tempo fra i grandi Marchi che hanno fatto la storia del design automobilistico, con la partecipazione di oltre 60 vetture di alta gamma prodotte fino al 1975. IL CONCOURS D'Élégance Trofeo Salvarola Terme - evento Motor Valley per auto da collezione di alta gamma di tutti i marchi - che si è tenuto nel week end dello scorso 18 e 19 marzo, tra Salvarola Terme, Sassuolo, ha incoronato la più bella tra le 49 splendide vetture in gara. La «Best of Show» vincitrice assoluta della diciottesima edizione 2017 è la Ferrari 166 berlinetta Le Mans Touring del 1950 (nella foto grande) di Umberto Camellini. Alla Lancia Aurelia G.T. 2500 Spider B24 Pinin Farina del 1955 di Franco Fabbri va invece il premio di auto più rappresentativa dello Special Guest Lancia Aurelia. Per il «Miglior Restauro» viene premiata la Cistalia Coupé Gran Sport 202 del 1950 di Raffaele Barbieri, mentre il pubblico presente sabato alla mostra statica in Piazza Garibaldi a Sassuolo ha votato la Ferrari 365 GTB4 Daytona del 1970 di Giancarlo Stringhini la "Best of Saturday". A Marco Gastaldi con la sua Hillman Zimp Coupé, Prototipo Zagato del 1963 va infine il premio previsto per l'equipaggio proveniente da più lontano.

**ALL-IN**  
Minuti ILLIMITATI  
300 SMS  
**30 GIGA**  
15€ al mese  
Aggiungi uno smartphone a 0€

INFOSTRADA Tre.it **FASTWEB**

**10 GIGA** al mese  
**5€** al mese

**Super Internet Ten Limited Edition**  
L'offerta Mobile Internet **Ricaricabile** più conveniente!

New Store per Aziende e Privati  
**BETTELLI**

PER I CLIENTI **FIBRA INFOSTRADA**  
**19.95€**

**INAUGURAZIONE**  
con locali rinnovati  
**25 APRILE**

**PER 1 ANNO +**  
**MODEM incluso e ALL-IN**  
costa la metà  
~~10€~~ **5€**

# LA SASS MAGNA 2017 PERCORSO DI 9,4 KM

## È IN PROGRAMMA PER IL 27 MAGGIO IL *secondo appuntamento*

Punto forte dell'evento gastronomico, patrocinato dal Comune di Sassuolo e con la collaborazione delle Associazioni sportive e aggregative della città, che permette di riscoprire le bellezze e i luoghi più suggestivi della nostra zona, gustando le migliori specialità gastronomiche e i prodotti tipici del nostro territorio.

### LE TAPPE

#### Tappa n. 1

Circolo Temple

#### Tappa n. 2

Orti sul Secchia

Menù: gnocco fritto farcito

#### Tappa n. 3

Intermedia 1

Menù: grana e ciccioli frolli

#### Tappa n. 4

Alpini di San Michele

Menù: garmigna

#### Tappa n. 5

Intermedia 2

Menù: Pinzimonio e centrifughe

#### Tappa n. 6

Cinofila - Menù: rosette

#### Tappa n. 7

Villa Giacobazzi

Menù: Tigelle fracite - sorbetto

#### Tappa n. 8

Piazza Garibaldi

Menù: Frutta e gelato

#### Tappa n. 9

Piazzale Della Rosa - Forum Ute

Menù: Cotechino

#### Tappa n. 10

Circolo Temple

Menù: Amaro e caffè

## BELLEZZE IN BICICLETTA

*Un tour sulle due ruote alla scoperta delle eccellenze dei territori di Fiorano, Formigine, Maranello e Sassuolo, il 14 Maggio prossimo*

Scoprire (o riscoprire) il territorio, valorizzarne i siti culturali, storici e artistici, educare alla mobilità dolce, anche in chiave turistica: con questi obiettivi nasce il progetto "BIB - Bellezze in Bicicletta", organizzato dai Comuni di Maranello, Fiorano Modenese, Formigine e Sassuolo, nella cornice del Sistema Turistico Intercomunale di cui Maranello è capofila.

L'evento, alla prima edizione, è in programma domenica 14 maggio, con la possibilità di recuperarlo la domenica successiva in caso di maltempo. L'iscrizione potrà essere fatta on-line sul sito [www.maranello.it](http://www.maranello.it).

L'itinerario della bicicletta è alla portata di tutti - la manifestazione è quindi particolarmente adatta alle famiglie - e tocca i quattro Comuni, con due tappe per ciascuno.

Grazie alla collaborazione con associazioni e volontari che operano nei territori comunali interessati, in ogni Comune è previsto un punto ristoro per i partecipanti, ai quali saranno consegnati alla partenza il "passaporto" della manifestazione, da timbrare ad ogni tappa, un pieghevole con una cartina del percorso e un gadget targato "Bellezze in

Bicicletta". Nel tragitto in bicicletta i partecipanti saranno accompagnati da un volontario che farà da guida per i diversi gruppi: si prevede di coinvolgere circa 180 persone. L'iniziativa, alla cui idea progettuale ha collaborato anche FIAB (Federazione italiana Amici della bicicletta), intende promuovere itinerari culturali e incentivare l'offerta di cicloturismo sul territorio: cicloturismo è viaggiare in bicicletta, con ritmi lenti e seguendo facili percorsi, è turismo slow, che ricerca una dimensione più vicina all'ambiente dove sia possibile rallentare il tempo e ridurre lo spazio da esplorare scoprendo luoghi spesso sottratti all'osservazione. Il progetto vede la collaborazione di Coop Alleanza 3.0, che si è impegnata a sostenere l'iniziativa in modo significativo.

"Bellezze in Bicicletta" nasce dalla volontà di proporre la conoscenza delle "eccellenze turistiche" del Distretto Ceramico, con un ciclo-itinerario che potrà partire da ognuno dei quattro comuni.

• **A Fiorano Modenese** è prevista la visita al castello di Spezzano di origine medioevale, sede dell'acetaia comunale e

del museo della ceramica, e al nuovo centro culturale polifunzionale "BLA", che comprende ludoteca, biblioteca e archivio storico.

• **A Sassuolo** l'itinerario prevede visite alla Peschiera Ducale, piazzale Della Rosa e punto di ristoro nella corte di Villa Giacobazzi.

• **A Formigine** sono previste le soste presso il Castello medioevale e presso Villa Gandini, splendido esempio di neoclassico modenese, ora sede della biblioteca comunale.

• **A Maranello**, il percorso tocca lo IAT - Terra di motori, ospitato presso il Museo Ferrari, le cui sale raccontano la storia Ferrari ed infine la biblioteca Mabib, progettata dallo studio Arata Isozaki & Andrea Maffei, di grande interesse e originalità dal punto di vista architettonico.

Al termine della bicicletta, tutti i partecipanti sono invitati a Fiorano all'appuntamento conclusivo della manifestazione: una serata di festa in Piazza Menotti per divertirsi e riflettere sui temi e sugli obiettivi di "Bellezze in Bicicletta".



Giulia Pigni - Assessore alla Cultura e all'Associazionismo

## MERCATINO dell'USATO

Moderno • Vintage • Antiques

**OCCASIONI DA NON PERDERE!**

**Ritiriamo in conto vendita ed esponiamo gratuitamente per te:**

arredamento, abbigliamento e accessori, elettrodomestici, oggettistica, collezionismo, libri, giocattoli, curiosità, quadri, articoli sportivi e tutto quello che ti viene in mente!

SASSUOLO (MO) - Via Parigi, 4 (laterale Via Regina Pacis)  
Sonia 347 1465882 . Michela 340 5077385

**ORARI DI APERTURA**  
dal lunedì al venerdì 10.00 - 19.00  
sabato 9.00 - 13.00

Si accettano prenotazioni per rinfreschi  
Tel 345 3291164

**FORNO antica forneria s.r.l.**  
via Legnago 77 . 41049 SASSUOLO MO

# “METTILI ALLA PORTA”

## Raccolta differenziata porta a porta NELLA ZONA ARTIGIANALE E INDUSTRIALE “CASIGLIE”

**N**elle prossime settimane l'Amministrazione comunale, in collaborazione con HERA, rinnoverà e modificherà il servizio di raccolta dei rifiuti urbani e assimilati della zona artigianale ed industriale “Casiglie”. Il progetto è inserito in un programma di area vasta che entro la fine del 2018 interesserà le aree artigianali/industriali dei comuni del Distretto Ceramico, consentendo un efficientamento del servizio. L'azione di rinnovamento prevede:

- una prima attività di tutoraggio, con inizio il 24 gennaio, a cura di operatori HERA, per la

consegna domiciliare del materiale informativo, contenente indicazioni circa le corrette modalità e i giorni di raccolta, e la fornitura del kit di sacchi/bidoni;

- l'introduzione del servizio porta a porta di raccolta differenziata a partire dal 10 aprile;
- la rimozione dei cassonetti stradali dal 22 al 29 aprile, migliorando il contesto ed il decoro urbano delle aree interessate.

L'obiettivo è aumentare la raccolta differenziata, migliorare la qualità del materiale raccolto da avviare a riciclo, e ridurre la produzione di rifiuti indifferenziati, introducendo un nuovo modello

culturale, che possa rivisitare i concetti di consumo e di rifiuto, con un approccio meno consumistico e più virtuoso, nella logica della futura attuazione della tariffa puntuale.

Per questo motivo tutti gli utenti coinvolti nel progetto sono stati invitati, con un volantino distribuito porta a porta, all'incontro di illustrazione del progetto che si è tenuto lo scorso mese di gennaio presso la Sala Conferenze di Confindustria Ceramica.

**Sonia Pistoni**  
Assessore all'Ambiente

### ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

ATTENZIONE: in occasione dei giorni festivi infrasettimanali il calendario potrebbe subire modifiche.

#### VETRO E LATTINE

**Giorno di raccolta: lunedì (ogni 14 gg)**

**SI:** Tutti i contenitori in vetro: bottiglie, barattoli, vasetti per alimenti, bicchieri, lattine, tappi a corona, carta stagnola, bombolette esaurite per alimenti e per l'igiene personale.

**NO:** Lampadine, vetro ceramico, porcellana, pirex, specchi, vetro accoppiato, barattoli/lattine che abbiano contenuto prodotti chimici pericolosi.

#### INDIFFERENZIATO

**Giorno di raccolta: martedì**

**SI:** Tutti i materiali che non possono essere destinati alla raccolta differenziata dei rifiuti.

**NO:** Rifiuti differenziabili e tutto ciò che può essere portato alla Stazione Ecologica.

#### PLASTICA

**Giorno di raccolta: giovedì**

**SI:** Bottiglie, contenitori per alimenti, cassette in plastica, flaconi, sacchi e sacchetti di plastica e nylon, cellophane, polistirolo, vasetti di yogurt, bicchieri e piatti monouso in plastica privi di residui di cibo, film plastici, imballaggi in polistirolo, nylon, cassette per la frutta.

**NO:** Tutti gli arredi, posate di plastica, giocattoli, poliaccoppiati tipo tetrapak.

#### ORGANICO

**Giorno di raccolta: lunedì e venerdì**

**SI:** Scarti di cucina (compresi piccoli ossi, gusci d'uovo e gusci di molluschi), filtri di tè, salviette di carta unte, piante recise, ceneri spente.

**NO:** Alimenti liquidi, mozziconi di sigaretta, lettiera per animali, grassi e oli, legno trattato o verniciato o in grosse pezzature, alimenti confezionati e qualsiasi rifiuto di natura non organica (pannolini, assorbenti, ecc.).

#### CARTONE - solo Attività Produttive

**Giorno di raccolta: mercoledì**

**SI:** Contertori e imballaggi di cartone grandi e piccoli.

**NO:** Cartoni qualora imbrattati o contenenti materiale estraneo (residui alimentari, sostanze organiche, prodotti chimici, ecc.), polistirolo. Film plastico, carta sfusa e tutti i materiali non costituiti principalmente da carta e cartone.

#### CARTA E CARTONE

**Giorno di raccolta: venerdì**

**SI:** Giornali, libri, quaderni, carta da pacco, cartoncini, sacchetti di carta, scatole di cartone, tetrapak, buste con piccole finestre di plastica, bicchieri e vassoi in materiale cartaceo.

**NO:** Copertine plastificate, carta unta o sporca di colla o altre sostanze, carta oleata, carta chimica per fax o autocopiante, carta carbone, carta da parati, carta pergamena, carta da forno, bicchieri e piatti di plastica.

## PUBBLICATI I QUESTIONARI DEL PUMS



Sono online i questionari che i cittadini possono compilare per aiutare gli uffici comunali a integrare una base importante di dati sul tema della mobilità.

L'iniziativa rientra nelle azioni previste dal PUMS (piano urbano della mobilità sostenibile).

Il piano ha lo scopo di analizzare le problematiche inerenti al trasporto e alla mobilità per suggerire soluzioni e linee di sviluppo per il prossimo decennio.

Esso ha un'importanza strategica, in quanto dovrà affrontare alcune tematiche fondamentali per lo sviluppo economico, sociale e culturale del nostro territorio. Valore aggiunto, quello di operare in sinergia tra territori limitrofi, per dare soluzioni omogenee a problemi comuni.

Fra gli obiettivi del PUMS, la necessità di soddisfare i fabbisogni di mobilità dei cittadini, di aumentare i livelli di sicurezza, d'incrementare le capacità di trasporto, di ridurre i fenomeni di congestione del traffico.

L'accento è posto sul tema della sostenibilità: ogni progetto e ogni intervento, infatti, deve essere studiato ed implementato alla luce di una realistica compatibilità economica e, soprattutto, di una equa e lungimirante sostenibilità ambientale.

Il piano, quindi, secondo le indicazioni europee, dovrà essere finalizzato anche all'abbattimento dei livelli d'inquinamento atmosferico e acustico, alla riduzione dei consumi energetici, alla minimizzazione dell'uso individuale delle automobili, allo sviluppo di sistemi di trasporto collettivo, alla facilitazione della mobilità ciclo-pedonale. Tutti temi, questi, oggetto delle domande del questionario.

Il questionario si può compilare direttamente online digitando su internet: PUMSDistrettoCeramico - questionario.

**ONORANZE FUNEBRI**

*Christian De Carlo*

SASSUOLO Via Giovanni XXIII°, 8  
CASTELLARANO Via Roma, 36/38  
CASTELNUOVO RANGONE Via Roma, 6/a  
FANANO Piazza della Vittoria, 8

**SERVIZIO CONTINUATO**  
**ITALIA/ESTERO**  
**Tel. 328/6546486**

**ATTIVO**  
**24 H SU 24**

**INCIDI I TUOI RICORDI**  
[www.onoranzefunebrichristiandecarlo.it](http://www.onoranzefunebrichristiandecarlo.it)

# VIA LEGNAGO APERTA A DOPPIO SENSO LA MATTINA



Via Legnago dir. Via Palestro

Via Legnago dir. centro

**STRADA APERTA A DOPPIO SENSO DI MARCIA DALLE ORE 7 ALLE ORE 14 tutti i giorni feriali**

**A**l termine della sperimentazione su via Legnago, l'Amministrazione comunale ha adottato questa decisione per la strada che, come si ricorderà, il 12 settembre scorso fu oggetto dell'ordinanza che ne istituiva la sperimentazione del senso unico e la corsia preferenziale per autobus, mezzi di soccorso e mezzi Hera, lungo via Legnago come richiesto dai residenti nel corso degli incontri di quartiere.

Come noto si tratta di un quartiere ricco di servizi che già richiamano e portano in zona parecchio traffico: un asilo nido, tre scuole e il Temple Bar: da settembre è stata avviata una sperimentazione allo scopo di decongestionare il traffico della zona in attesa delle analisi dei flussi di traffico e delle proposte avanzate in sede di realizzazione del nuovo Piano Urbano del Traffico.

Le rilevazioni effettuate sul tratto stradale, indicano come quotidianamente, nei giorni feriali, transitino una media di circa 4000 veicoli al giorno, di cui la maggior parte automobili ma anche autocarri e, addirittura, autotreni.

Alcuni dati: mercoledì 17/06/15 sono transitati 3797 veicoli (di cui 177 autocarri e 38 autotreni); giovedì 18/06/15 sono transitati 4061 veicoli (di cui 153 autocarri e 26 autotreni); venerdì 19/06/15 sono transitati 4102 veicoli (di cui 160 autocarri e 23 autotreni); sabato 20/06/15 sono transitati 3647 veicoli (di cui 125 autocarri e 20 autotreni); lunedì 22/06/15 sono transitati 3897 veicoli (di cui 173 autocarri e 25 autotreni); martedì 23/06/15 sono transitati 3695 veicoli (di cui 137 autocarri e 16 autotreni); mercoledì 24/06/15 sono transitati 4233 veicoli (di cui 191 autocarri e 33 autotreni). In tutte le giornate monitorate circa il 15% dei veicoli superava il limite di velocità, con picchi di 98 km/h. Come si noterà, l'analisi del traffico è stata effettuata a periodo scolastico terminato e, quindi, senza tener conto dell'incremento dovuto al tragitto da/a scuola.

Obiettivo dell'Amministrazione, in un immediato futuro, è quello di realizzare una sorta di "Isola Ambientale" nel quartiere portando in diverse zone il limite a 30 km/h e, allo stesso tempo, migliorare i nodi strategici sulla viabilità principale come l'intersezione tra via Palestro, via Radici in Monte e via Ancora; interventi già iniziati con una diversa regolazione semaforica su via Palestro che ha contribuito a rendere più snello il flusso del traffico negli orari di punta.

Dalle ore 7 alle ore 14, tutti i giorni esclusa la domenica, quindi, via Legnago sarà a doppio senso di marcia.

Dalle ore 14 alle ore 7 di tutti i giorni più l'intera giornata della domenica, invece, lungo via Legnago, nel tratto compreso tra via Rovigo e via Moncalieri sarà in vigore la corsia preferenziale da ovest ad est, in direzione centro. In quel tratto, quindi, le auto potranno percorrere solamente la direzione che conduce ad ovest, verso via Indipendenza.



L'area interessata dai nuovi provvedimenti



## GLI AVVISI DI PROTEZIONE CIVILE SUL TUO TELEFONO

**A**nche il Comune di Sassuolo, al pari dei comuni dell'Unione del Distretto Ceramico, ha attivato il nuovo servizio di comunicazione AlertSystem, attraverso il quale può avvisare telefonicamente con messaggi vocali i cittadini in caso di allerte meteo particolarmente importanti o altre notizie di protezione civile (es. chiusure scuole, interruzioni di viabilità, sospensione servizi essenziali). Tutti i numeri telefonici fissi, riferiti alla città e inseriti negli elenchi pubblici, sono automaticamente iscritti al servizio, e riceveranno quindi gli avvisi da parte del Comune; nel caso il numero di telefono non appaia negli elenchi pubblici è possibile **registrarsi** gratuitamente al servizio, per ricevere gli avvisi, sul sito internet:

**<http://registrazione.alertsystem.it/sassuolo>**.

Per quanto riguarda i **numeri mobili**, invece si può utilizzare il servizio in una delle seguenti modalità:

**registrarsi gratuitamente al servizio**

**<http://registrazione.alertsystem.it/sassuolo>**:

**scaricare la APP Alert System dedicata al servizio selezionando al suo interno il Comune di Sassuolo**

**<http://www.alertsystem.it/q/>**

**Chiamare il numero verde gratuito 800.18.00.28 per ricevere un sms con il link** che consentirà di visualizzare gli stessi contenuti della APP anche sul normale browser del cellulare (un servizio realizzato per cellulari di vecchia generazione).

**Se non si dispone di un computer o di una connessione internet, per la registrazione ci si può rivolgere presso l'URP del Comune in P.zza Garibaldi 56.**

Compilando il modulo di registrazione si acconsente ad inviare i dati per l'iscrizione al servizio gratuito "AlertSystem" e per ricevere chiamate vocali dal Comune in caso di avvisi di protezione civile. Il trattamento dei dati personali è a cura del responsabile del Comune, ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. n.196/2003.

### LA PROTEZIONE CIVILE INFORMA

#### Cosa fare in caso di terremoto

**L**a durata di un terremoto normalmente è di pochi secondi, solo molto raramente supera il minuto ed è data da una successione di scosse; talvolta, seguono altre scosse a distanza di ore o di giorni. La forza di un terremoto si può esprimere in due modi: valutando gli effetti prodotti su cose e persone o misurando con appositi strumenti l'energia sviluppata. Nel primo caso si adopera la scala Mercalli, che indica l'intensità del terremoto in gradi (dal 1° al 12°, in numeri romani); nel secondo caso si adopera la scala Richter, che misura la cosiddetta "magnitudo" che varia fra 0 e 8,5.

#### Se siete in casa...

Mantenete la calma e riflettete prima di agire: il panico può essere molto più pericoloso del terremoto;

Riparatevi sotto tavoli robusti, letti o strutture portanti: ad esempio, il vano di una porta di un muro maestro, sotto una trave di cemento armato, negli angoli verso i muri maestri;

Non state vicini a finestre, vetri, specchi o oggetti pesanti che potrebbero cadervi addosso;

Non uscite durante la scossa: potreste essere colpiti dalla caduta di tegole, cornicioni, camini, grondaie e balconi;

Non utilizzate le scale: sono la struttura più fragile degli edifici;

Non utilizzate l'ascensore: si può bloccare per la deformazione delle guide o per la mancanza di energia elettrica;

Non andate sui balconi;

Non utilizzate fiamme libere: ci possono essere fughe di gas.

#### Se siete in un edificio...

Seguite le istruzioni del piano di emergenza che vi verranno date e che già avrete conosciuto durante le esercitazioni;

Non gridate, Non correte e Non fatevi prendere dallo spavento: per non farsi male è importante prima di tutto stare calmi.

#### Se siete all'aperto...

Cercate uno spazio ampio, lontano da tutto ciò che può crollare: edifici, linee elettriche e tralicci, ponti, cavalcavia, dighe, pareti rocciose e alberi di alto fusto;

Se siete in automobile al momento della scossa, fermate il veicolo lontano da ponti, cavalcavia, linee elettriche ecc; non fermate il veicolo in mezzo alla strada, per non ostacolare i soccorsi;

Non avvicinatevi a cani o ad altri animali visibilmente spaventati.

#### Dopo il terremoto...

Chiudete i rubinetti del gas e dell'acqua e togliete la corrente elettrica;

Una volta usciti all'aperto, dirigetevi verso i punti di raccolta individuati dal Piano di Protezione Civile Comunale e segnalati sul posto da appositi cartelli (area di attesa); in alternativa scegliete un ampio spazio aperto;

Uscite all'aperto con calma, facendo molta attenzione a ciò che potrebbe cadere dall'alto;

Usate le scale, mai l'ascensore;

A scuola e negli edifici pubblici, seguite le indicazioni delle uscite di emergenza e usate le scale antincendio.

# IL NUOVO SITO INTERNET DEL COMUNE

**Nuova veste grafica e contenuti più fruibili** DA PARTE DEI CITTADINI



**S**tesso indirizzo ma un sito internet completamente rinnovato. È on line da qualche ora il nuovo sito internet istituzionale del Comune di Sassuolo, all'indirizzo **www.comune.sassuolo.mo.it**, rinnovato in ogni suo aspetto, più fruibile ed accattivante ma soprattutto in linea con l'Unione dei Comuni del Distretto ceramico.

Una nuova veste grafica e contenuti maggiormente fruibili suddivisi per sezioni omogenee tra loro, sono le caratteristiche del nuovo sito in continuo aggiornamento.

Progettato e realizzato dalla ditta Tracce, società affidataria del progetto da parte dell'Unione, nasce dalla volontà degli Amministratori Comunali di migliorare la Comunicazione verso (e da) i cittadini e le imprese attraverso gli strumenti tecnologici moderni, quali Internet e la posta elettronica e i collegamenti con i Social network di maggior diffusione ed utilizzo generale.

Sviluppato secondo gli standard mondiali W3C (World Wide Web Consortium) e le linee guida per i siti web della Pubblica Amministrazione, il nuovo strumento permetterà quindi agli utenti di accedere con maggior facilità alle diverse sezioni del Sito.

Al fine di semplificare l'accesso da parte dei cittadini, l'amministrazione ha inserito un link denominato "come fare per" a partire dalla

home page del sito, che indirizza ai principali servizi che possono essere svolti direttamente on line dal cittadino.

Ricordiamo che, in concomitanza con il rilascio del nuovo sito internet istituzionale del Comune di Sassuolo, cambiano anche le modalità di registrazione al servizio che permette di ricevere, direttamente nella propria casella di posta, diversi tipi di certificati anagrafici.

Il nuovo sistema non obbliga più il richiedente a recarsi all'Urp per **ottenere username e password**, basterà ottenere il livello

Medio delle credenziali Federa **registrandosi al seguente link: <https://federa.lepida.it/> e selezionando il Comune di Sassuolo.**

Il nuovo sistema ha numerosi vantaggi: permette ai cittadini di crearsi l'account in autonomia senza doversi recare all'Urp, offre una maggiore sicurezza.

L'account Federa, inoltre, permette di accedere a diversi altri servizi, tra cui ad esempio il Cup, consultabili al seguente link: **<http://federazione.lepida.it/partecipanti/servizi>**

## CERTIFICATI ANAGRAFICI ON LINE

**DALLA METÀ DI MARZO CAMBIA LA MODALITÀ D'ISCRIZIONE AL SERVIZIO**

**A** metà del mese di Marzo, in concomitanza con il rilascio del nuovo sito internet istituzionale del Comune di Sassuolo, cambiano le modalità di registrazione al servizio che permette di ricevere, direttamente nella propria casella di posta, diversi tipi di certificati anagrafici.

Il nuovo sistema non obbligherà più il richiedente a recarsi all'Urp per ottenere username e password, basterà ottenere il livello Medio delle credenziali Federa registrandosi al seguente link: **<https://federa.lepida.it/>** e selezionando il Comune di Sassuolo.

Il nuovo sistema ha numerosi vantaggi: permette ai cittadini di crearsi l'account in autonomia senza doversi recare all'Urp, offre una maggiore sicurezza.

L'account Federa, inoltre, permette di accedere a diversi altri servizi, tra cui ad esempio il Cup, consultabili al seguente link: <http://federazione.lepida.it/partecipanti/servizi>

### NUMERI UTILI

- Pronto Soccorso (smistamento provinciale) ..... 118
- Vigili del Fuoco..... 115
- Polizia..... 113
- Carabinieri..... 112
- Guardia di Finanza ..... 117
- Croce Rossa italiana ..... 0536 808784
- Segnalazione guasti acqua e gas:
- HERA..... 800 713 900
- Gemmo - Illuminazione pubblica

numero verde ..... 800.33.99.29  
(tasto 9 per Emilia Romagna e tasto 1 per Sassuolo)

#### Comune di Sassuolo

- Centralino..... 0536 880711
- Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP) ..... 0536 880801
- Polizia Municipale ..... 0536 880729
- Uffici Demografici (Anagrafe) ... 0536 880733
- Ufficio Tributi ..... 0536 880937
- Biblioteca Cionini ..... 0536 880813
- Biblioteca Leontine ..... 0536 880814

## DUEASSI

PRATICHE AUTO

RINNOVO PATENTI  
CON AMBULATORIO MEDICO IN SEDE

VIA CIRCONVALLAZIONE N/E, 185/3  
SASSUOLO MO

(A fianco Italiana Assicurazioni)

Tel. 0536 18.47.843

www.praticheautodueassi.it

f agenzia dueassi



## IMPERGIO' s.r.l

impergio@gmail.com

COPERTURE TETTI CIVILI E INDUSTRIALI  
LINEE VITA ANTINFORTUNISTICA  
PRATICHE DETRAZIONI . LATTONERIE

---

Via M. L. KING, 36 . 42013 CASALGRANDE RE  
Tel. UFF e FAX **0522 771696** . cell **348 0507575** . cell **333 3072273**

I lettori troveranno, nello spazio dei Gruppi consiliari che ne hanno usufruito, anche un secondo intervento specifico, sul tema SGP.



Matteo Mesini  
CAPOGRUPPO

## PD

**Tempi difficili per il Partitone, come ad alcuni piace chiamarlo. Il dibattito politico che anima il Partito Democratico dal 5 dicembre dopo la sconfitta referendaria e le dimissioni da Premier di Matteo Renzi è stato un climax al negativo che ha portato all'unico risultato in cui tutti NON speravamo: l'addio di una parte della Sinistra Dem e di alcuni dei Fondatori del PD e dell'Ulivo come Bersani.**

Dico questo perchè il dibattito politico nazionale anima anche quello locale, compreso il nostro Gruppo PD. Un gruppo eterogeneo che ha condiviso un percorso di scelte amministrative negli ultimi anni, che rappresenta un pluralismo vivace di idee e in cui non sono mancate forti discussioni. Quello che lo ha tenuto unito, e che è il motore del nostro impegno politico, è la passione e l'amore per la nostra città, che ognuno di noi vorrebbe vedere crescere e migliorare in quella molteplicità di aspetti che

scaldano le chiacchierate di qualunque cittadino. Per questo nonostante il Congresso PD e le scelte personali di ogni consigliere comunale, sono certo che questo Gruppo riuscirà a portare avanti l'impegno politico di cui si è fatto carico nel 2014. La voglia di far crescere e migliorare la nostra città, nonché la lealtà con cui sosteniamo il Sindaco Pistoni, sono certo saranno più forti delle divisioni che animano il Partito a livello nazionale e garantiranno una piena collaborazione con tutte le forze che po-

tranno nascere a sinistra del PD.

Il mio augurio è che da questo Congresso possa uscire un partito più unito e più attento alle esigenze di questo Paese, invece delle lotte intestine per il potere. Credo che il Partito Democratico sia ancora la più grande forza riformista italiana e che possa continuare a interpretare questo ruolo a livello Europeo, Nazionale e anche nella nostra Città, con sempre maggiore passione e coraggio e con il contributo di tutti coloro che vogliono impegnarsi.

### L'INTERVENTO DEL PD SU SGP

#### LA CRISI ECONOMICA DI SGP E IL SUO PIANO CONCORDATARIO SONO AL CENTRO DEL DIBATTITO POLITICO DA MOLTO TEMPO

Se ben ricordate nel 2014 durante le elezioni e nei mesi a seguire si è parlato tanto di Sassuolo come un Comune a rischio dissesto finanziario e Commissariamento a causa di SGP. Già dal 2013 infatti, dopo il fallimento della Giunta Caselli nella gestione amministrativa della città e di SGP durata 5 anni (così come potete leggere nei dati dell'inserito di questo giornalino), erano in via di definizione le procedure di Concordato per la Società di Gestione del Patrimonio del Comune di Sassuolo (SGP) a rischio fallimen-

to. Una situazione complicata ereditata a cui però dopo due anni possiamo guardare con più ottimismo. Oggi ci sono dati positivi a cui guardare: nel 2016 infatti sono già stati pagati i Creditori privilegiati di SGP e i Creditori chirografari che hanno accettato il 70% subito, nel 2014 e 2015 la Società ha riportato i bilanci in attivo e inoltre sono state avviate le operazioni di riorganizzazione ed razionalizzazione di SGP, a partire dal recente incarico al nuovo Diretto Tecnico. Sul lavoro svolto da questa amministrazione si è espressa recentemente anche la Corte dei Conti comunicandoci che "alla luce dei risultati positivi dei bilanci ritiene che la situazione della società possa ritenersi

stabilizzata".

I risultati fin qui raggiunti, solo pochi anni fa, erano tutt'altro che scontati e per questo da parte del nostro gruppo va un doveroso plauso al Sindaco Pistoni per il lavoro svolto finora.

Resta comunque una nota di amarezza, poiché nonostante la stabilizzazione dell'emergenza SGP, la pessima gestione dei mutui negli anni precedenti congiuntamente al taglio di risorse agli enti locali di questi anni rappresentano un forte freno allo sviluppo di una città come Sassuolo. Una città che avrebbe bisogno di investimenti per rispondere alle esigenze dei cittadini, ma si trova i rubinetti bloccati e paga le scelte non lungimiranti di un passato recente.



Raffaele Del Sante  
CAPOGRUPPO

## LISTA CIVICA PISTONI

### LO STATO DELL'ARTE DI QUESTO INIZIO 2017

**Chi ha buona memoria ricorderà i primi mesi di questa "Consigliatura": mesi concitati con decisioni da prendere in fretta fatti di frequenti consigli comunali, commissioni quasi tutti i giorni della settimana, il tutto per un unico obiettivo: salvare Sassuolo Gestioni Patrimoniali dal fallimento e, con essa, la città di Sassuolo.**

A due anni e mezzo da quel periodo, se non ancora completato, quel piano si può dire davvero a buon punto, con la totalità dei creditori privilegiati e l'86% dei chirografari, rappresentati da piccole aziende, artigiani, professionisti, che si sono visti pagare i loro crediti.

In poco più di 12 mesi dall'omologa del concordato, Sgp ha pagato ai propri creditori più di € 11,6 milioni, riducendo l'ammontare dei debiti verso fornitori chirografari ad appena € 1,9 milioni: quel 14% di creditori che ha deciso di attendere per avere il 100% del dovuto e che la società dovrà

rimborsare integralmente a partire dal 2018.

Certo, l'emergenza non è ancora terminata ed il salvataggio è costato non poco all'Amministrazione che, oggi, si trova a fare i conti con una liquidità economica insufficiente per fare fronte agli interventi di cui la città avrebbe bisogno, ma era assolutamente indispensabile.

Indispensabile perché Sgp rappresenta il settore lavori pubblici del Comune di Sassuolo; poteva nascere diversamente ma, all'epoca, fu fatta questa scelta salvo poi smettere, di punto in bianco, di trasferirvi il denaro indispensabile per compie-

re i lavori che doveva svolgere.

Perché, lontano dalla retorica politica che sempre più fa proprie le cosiddette "chiacchiere da bar", una cosa deve essere chiara: il denaro che, ogni anno il comune di Sassuolo versa nelle casse di Sgp per svolgere la manutenzione della città lo spenderebbe ugualmente se avesse l'Ufficio Lavori Pubblici al suo interno. Smettere di trasferire denaro ad Sgp, come avvenuto negli anni precedenti a questa consigliatura, equivale a smettere di spendere denaro per fare rifornimento e poi lamentarsi perchè l'auto non parte più.

LA PUBBLICITÀ  
PREMIA  
SEMPRE

Promuovi la tua attività

sul notiziario del Comune di Sassuolo - TM/S "Terra Maestra di Sassuolo"



Città di Sassuolo

PER INFORMAZIONI  
**VISUALGRAF**  
divisione editoriale

tel. 0522.732080 - info@visualgraf.it



Claudia Severi  
CAPOGRUPPO

## FORZA ITALIA

**SICUREZZA: "MENTRE IL PD LITIGA LA CRIMINALITÀ DILAGA. A DUE ANNI PIANO PER LA SICUREZZA, MENO VIGILI IN STRADA, MENO CONTROLLI E PIÙ MULTE E DELINQUENTI"**

**"Intere strade cittadine prese d'assalto nella notte da bande criminali che razziano case e garage, aggressioni, furti e rapine. Stranieri irregolari e clandestini che bivaccano nelle aree degradate, ed accattoni molesti da altri comuni. Era dai tempi di Pattuzzi che Sassuolo non subiva un'offensiva criminale così massiccia.**

Una situazione tanto più allarmante perché rispondendo recentemente ad una mia interrogazione consiliare con la quale chidevo conto dei risultati del piano per la sicurezza lanciato nel dicembre del 2014 dal Sindaco Pistoni, è emerso che la situazione è di molto peggiorata. L'organico della Polizia Municipale è stato ridotto, al contrario di ciò che sarebbe necessario, ed è praticamente scomparso il vigile di prossimità che doveva ga-

rantire un presidio del territorio anche durante le ore serali. L'unica cosa che è aumentata, insieme al timore di uscire di casa nelle ore serali, è la voce di bilancio legata alle multe, simbolo che gli agenti a disposizione, più che per il presidio del territorio sono impegnati a presidiare strisce blu e disco orari. E le telecamere che interessano, perché almeno fanno cassa, non sono quelle puntate sui delinquenti ma quelle puntate sulle targhe di chi

entra in centro storico. E ora, anziché occuparsi con strumenti davvero efficace della lotta al crimine, ammettendo il totale fallimento del piano lanciato due anni fa, il PD si divide, litiga e blocca il Comune stesso. Il fatto che nonostante i tanti argomenti, anche urgenti, di discussione non venga convocato un nuovo consiglio comunale, la dice lunga sullo stato di stallo e di danno al quale questa amministrazione sta portando la città.

### L'INTERVENTO DI FORZA ITALIA SU SGP

**SGP: IL PERCORSO CONCORDATARIO HA UNITO L'ATTUALE E PRECEDENTE AMMINISTRAZIONE IN UNO SFORZO NELL'INTERESSE DELLA CITTÀ. MA AL PD CHE AVREBBE FATTO CHIUDERE LA SOCIETÀ SERVE BAGNO DI UMILTÀ.**

Il concordato in continuità proposto e strutturato dalla precedente amministrazione e portato avanti dall'attuale, si è dimostrato l'unica soluzione capace, pur con enormi sacrifici sia per i creditori sia per le casse comunali, di salvare la società e i dipendenti al fine di avviare SGP sul percorso del futuro risanamento.

È ancora troppo presto per prevedere se l'enorme debito creato dall'Amministrazione Pattuzzi

riuscirà ad essere risanato nei tempi previsti. Al centro destra va il merito attraverso la giunta Caselli, di avere fermato l'emorragia e di avere stabilizzato un debito che graverà sui cittadini e i loro figli come un macigno. All'attuale sindaco quello di avere proseguito la strada intrapresa. Ma se da un lato riconosciamo a Pistoni lo sforzo fatto per dare continuità al nostro lavoro, non possiamo dire lo stesso per gli esponenti PD di ieri, in parte amministratori oggi. Anzi, la loro incoerenza continua ad irritarci per supponenza e per insita mancanza di credibilità politica. Siamo davanti ad Amministratori PD che, è bene rammentare insieme al nome del loro ex capogruppo inquisito e dimessosi per l'inchiesta

della magistratura che ha colpito direttamente anche SGP oltre che il Comune, hanno disinvoltamente creato il mostro ed il debito insieme a Pattuzzi ma soprattutto, nella scorsa legislatura, hanno fatto di ogni per boicottare e contrastare, arrivando sino a caldeggiare il fallimento della società, il percorso concordatario che avevamo avviato. L'unica idea e l'unica intuizione che si è poi rivelata capace, nonostante, ripeto, l'opposizione pregiudiziale del PD (cambiata solo quando è passata sui banchi dell'amministrazione), di salvare la società. Questa è la realtà politica e questo è lo spessore dei nostri governanti, troppo spesso ispirati più dalla convenienza politica che dall'interesse della città.



Giorgio Barbieri  
CAPOGRUPPO

## LISTA CIVICA SASSUOLO 2020

**Ritengo doveroso utilizzare questo spazio di comunicazione diretta con i cittadini di Sassuolo per fornire un contributo di chiarezza in merito alla posizione della Lista Civica Sassuolo 2020. In questi ultimi anni abbiamo cercato di lavorare facendo opposizione concreta con il solo obiettivo di essere utili ai cittadini, per questo motivo non abbiamo mai fatto opposizione a prescindere ma una opposizione il più possibile critica e costruttiva, basata unicamente sull'interesse comune e non quello dei colori politici, infatti in questo periodo abbiamo proposto con diverse**

interrogazioni, ordini del giorno e comunicati stampa, temi seri che avessero al centro i cittadini, le loro famiglie, la loro vita sociale.

Perciò prendendo spunto da una nota uscita su un Social, in cui oltre sottolineare le difficoltà attuali e le prospettive scissioniste all'interno del Pd sassolese, sono stato tirato in ballo circa una possibile adesione al partito Renzi, tengo a precisare senza tanti giri di parole che né il sottoscritto né la Lista Civica Sassuolo 2020 abbiamo intenzione di agganciarci a nessun partito politico. La nostra vocazione di Lista Civica è ben ra-

dicata e non vuole essere coinvolta in situazioni confuse né essere strumentalizzata per tappare i buchi di una maggioranza mai così debole e così confusionale. La situazione attuale a Sassuolo fa pensare a una Giunta e una maggioranza lontana mille miglia dai problemi dei cittadini ed incapace di confrontarsi con coloro che in fin dei conti li hanno eletti. L'assenza del Sindaco e dei suoi assessori è talmente eclatante che ormai non fa più notizia, come non fanno più notizia le liti all'interno della Giunta e nel gruppo consigliere. Qualcuno è stato invitato di uscire dal Pd e ca-

sualmente questo invito è stato formulato da un scissionista ( parlo evidentemente dei Consiglieri Venturelli e Catucci ). Il Sindaco invita poi tutti i componenti della maggioranza a " volare basso " forse in attesa dei vari congressi del Pd ; sarebbe il caso che pensassero di più a Sassuolo e ai suoi problemi.

Vorrei poi sottolineare una grande piaga sociale, la solitudine degli anziani soli, in particolare i casi più difficili. Alcuni anni fa unitamente agli assessori dei Servizi Sociali del distretto ceramico, avanzammo una proposta per creare una figura

Prosegue a pag. 21



# CANTINA GUALTIERI

51<sup>A</sup> EDIZIONE  
DEL SALONE INTERNAZIONALE DEI VINI E DISTILLATI

**.NOI CI SIAMO.**  
VERONA / **9.12 APRILE** 2017

Padiglione n°1 . Stand **B11**

CANTINA SOCIALE DI GUALTIERI s.c.a.  
Via S. Giovanni, 25 . 42044 Gualtieri (RE) ITALY . Tel. **0522 828161 / 828579**  
[www.cantinasocialegualtieri.it](http://www.cantinasocialegualtieri.it) . [info@cantinasocialegualtieri.it](mailto:info@cantinasocialegualtieri.it)  
[servizioclienti@cantinasocialegualtieri.it](mailto:servizioclienti@cantinasocialegualtieri.it) . SERVIZIO CLIENTI: 334 1301323



Project: Veuilgraf.it

FOGARINA DI GUALTIERI Rosé

vinality  
INTERNATIONAL WINE & SPIRITS EXHIBITION

seguici anche su:  
  

cardine di comunicazione tra i territori e Servizi Sociali per segnalare i casi più difficili, come per esempio la Rete dei Medici di Famiglia che a maggior ragione oggi riteniamo utile e urgente istituzionalizzarla.

Inoltre esistono già proposte in altri Comuni come quella di creare delle palazzine dove anziani soli ma autonomi hanno una priorità abitativa dove condividono spazi comuni e servizi essenziali, è un modello che privilegia le relazioni tra vicini, in un sistema in cui ciascuno ha il dovere di fare la propria parte occupandosi anche

degli altri. Anche la nuova Casa Serena, magari con più disponibilità di posti, potrebbe essere di supporto per gli anziani soli, per questo speriamo che prima o poi parta il progetto visto che ora il terreno a fianco dell'ospedale è diventato di proprietà comunale. Infine sarebbe molto bello che il Sindaco di turno e qualche Assessore si organizzassero per andare a trovare questi anziani soli che non sono solo numeri, codici fiscali o quant'altro, ma sono delle persone che apprezzerebbero moltissimo la compagnia e la possibilità di scambiare 4 chiacchiere con le persone che

si occupano di loro.

Infine vediamo con soddisfazione, sperando di non essere smentiti ulteriormente, che la cadenza del periodico comunale pare ritorni a livelli più accettabili, augurandoci che la distribuzione sia più capillare e puntuale (sarebbe ora).

P.S. Abbiamo notato che Sgp metterà all'asta giudiziaria alcuni beni che fino ad ora non sono stati molto graditi a possibili acquirenti. Per il bene della Società e per la sistemazione dei suoi conti ancora abbastanza ballerini, ci auguriamo sia la volta buona.



Claudio Corrado  
CAPOGRUPPO

## GRUPPO MISTO

**Usare questo spazio per esprimere la propria visione politica sullo stato dell'arte in Città è un appuntamento importante quando un dialogo politico tra le parti esiste. Purtroppo di questi tempi il dialogo politico è latitante, esiste forse soltanto all'interno dei gruppi consiliari stessi. La maggioranza come da copione inizia le prove generali di sfaldamento pur rimanendo apparentemente unita attorno al primo cittadino. La minoranza dal canto suo recita la parte che le è stata affidata dal risultato elettorale di qualche anno fa, con la testa al prossimo appuntamento elettorale e la ricerca di volti e voci nuove o rinnovate, da mandare in scena sul palcoscenico delle prossime comunali.**

Sassuolo nel frattempo come se la passa? Dal punto di vista amministrativo il commissario Pistoni procede nel suo programma senza entusiasmare ma nemmeno deludere per uno stile il suo, già noto e consolidato. I servizi indispensabili come, l'illuminazione pubblica, le manutenzioni, la cura del verde, il complesso sistema di gestione della scuola pubblica e il sostegno alle disabilità, riesce ancora ad essere garantito in questa Città, credetemi non è cosa da poco di questi tempi. La percezione della sicurezza, tema tanto caro alla passata amministrazione è inevitabilmente in forte calo, diciamo chiaramente, Sassuolo non è un bel posto in certi orari. Nonostante la mania del primo cittadino per la cura del decoro urbano, indecorosi gesti e nuove forme di maleducazione e inciviltà stanno sfregiando sempre di più il centro e non solo quello. Consiglierei se-

riamente ai governanti comunali, l'utilizzo della polizia urbana per mantenere uno stato di decoro soprattutto in quella zona a forte vocazione commerciale per evitare di incrementare la ben nota migrazione dai centri ai centri commerciali. Siamo attenti a non restare appesi ai miraggi su carta del prossimo intervento urbanistico per tutti noto come ex Cisa/Cerdisa rischiando di non vedere più essendoci oramai abituati, le porte chiuse e le serrande abbassate sul contenitore culturale e non solo noto come Tetaro Carani. L'emergenza più seria che personalmente riscontro tra le strade della mia Città e quella educativa. Gruppi di adolescenti che faticando a integrarsi, disintegrano le loro potenzialità reali facendo branco. Su di loro è necessario investire tempo e sforzi, che ci vada o meno sono il futuro anche solo per un discorso anagrafico e non

possiamo permetterci di lasciarli a chi li vuole così, annoiati. Mi capita spesso per raggiungere il mio posto di lavoro di passare affianco a quella che ricordo come l'impegno maggiore nella mia passata esperienza a servizio della cittadinanza, villa Giacobazzi. Una tra le più recenti tra opere a interesse pubblico e tra le più onerose per la sua particolarità. Purtroppo nonostante passino gli anni, i danni causati da atti di vandalismo nel suo primo anno di nuova vita, sono ancora la a testimoniarmi come nel nostro Paese, quindi anche a Sassuolo, finito di tagliare i nastri e scattato le foto di rito, tutto poi diviene sempre e soltanto un peso. Io sono per mia scelta solo in questa seconda e ultima esperienza di consiglio della mia vita, anche se ogni volta che si discute di bene pubblico e interessi della cittadinanza, non si è mai soli, ma la voce di molti.



Luca Caselli  
CAPOGRUPPO

## LISTA CIVICA SASSOLESI

**"HOUSTON, ABBIAMO UN PROBLEMA"**

**Mi sono state chieste 20 righe per questo articolo, ma ne occorreranno molte meno ribadire un concetto ormai purtroppo noto a tutti.**

**Abbiamo a che fare con un'amministrazione fallimentare, assente, antidemocratica ed incapace.**

**Fallimentare:** Via Legnago ne è l'esempio lampante.

**Assente:** È un'amministrazione presente e vicina ai cittadini? Di certo no, il sindaco preferisce i tagli di nastri al confronto e questo è inconfutabile.

**Antidemocratica:** Manca il rispetto per le minoranze rappresentate in Consiglio, non vengono più convocate le commissioni consiliari ed i Consigli Comunali sono diventati un miraggio.

Questo è gravissimo, per la città e soprattutto per chi dall'opposizione non viene messo nelle condizioni di vigilare e controllare il lavoro dell'amministrazione.

**Incapace:** Strade sporche, degrado, topi, scuole che cadono a pezzi, Carani ancora chiuso, sirin-ghe nei parchi, accattonaggio, furti, borseggi, rapine... sono sinonimo di mancanza di capacità di risolvere problematiche gravi, in una città che

è sempre più abbandonata a se stessa.

Questo è purtroppo il presente che ci offre questa amministrazione, un presente che non ci piace, che non vogliamo e che non ci meritiamo. Prendetene atto e ricordatevelo quando la memoria diventerà corta.

**Camilla Nizzoli**

**Consigliere lista Civica I Sassolesi**

*Prosegue a pag. 22*

**RCS srl**  
Sistemi di Sicurezza

Date un **VALORE**  
alla vostra  
**SICUREZZA**



**AZIENDA LEADER NEL SETTORE DELLA SICUREZZA,  
SPECIALIZZATA IN ANTIFURTI E VIDEOSORVEGLIANZA,  
OFFRE PROTEZIONI INTERNE ED ESTERNE SU MISURA,  
RISPONDENDO AD OGNI ESIGENZA**

**PREVENTIVI E SOPRALLUOGHI GRATUITI**

**RCS srl Sistemi di Sicurezza** Via Premuda 40/3 Reggio Emilia - Tel. **0522 366083**



**DIECI DOMANDE (E DIECI RISPOSTE) SU SGP**

**1. Che cos'è Sgp?** Sgp-Sassuolo Gestioni Patrimoniali s.r.l. è una società di capitali che ha come unico socio il Comune di Sassuolo. È stata costituita nel 2005 dall'allora Sindaco Pattuzzi che ha conferito alla stessa tutto il patrimonio del Comune (compresi i servizi pubblici essenziali, come le reti acqua e gas o i cimiteri, ma anche i parchi, le scuole, i lampioni, le strade, le panchine, ecc.). Ha infatti come oggetto sociale la gestione del patrimonio comunale.

**2. Quando è nato il debito di Sgp?** Dal 2005 al 2009 Sgp ha progressivamente aperto posizioni debitorie (fidi) presso alcuni istituti di credito e si è dotata di ben 30 dipendenti, una ventina dei quali assunti senza concorso nel periodo immediatamente precedente alle elezioni amministrative del 2009. Nel giugno 2009 il debito di Sgp era di circa 80 milioni di euro.

**3. Come sono stati usati questi soldi?** Una parte di questi soldi sono stati usati per la spesa corrente (gli stipendi principalmente) e la maggior parte per "investimenti", ossia per opere pubbliche delle quali tutto sommato la città poteva anche fare a meno, realizzate sotto l'egida del Sindaco Pattuzzi nel 2008-2009. Alcuni esempi: la pista coperta di atletica (quella che periodicamente si allaga), due consecutivi ampliamenti dello stadio Ricci (oggi di fatto non utilizzato se non dal Sassuolo Calcio per gli allenamenti, alcuni a porte chiuse), la ristrutturazione di Piazza Piccola (costata da sola due milioni), la nuova piscina, il restauro dell'ex macello, il restauro di Villa Giacobazzi e la costruzione di un nuovo plesso scolastico a Quattroponti (del quale "magicamente" sparì tutta la documentazione in Comune prima del giugno 2009). Circostanza "curiosa": quasi tutte queste opere pubbliche sono state realizzate dalla stessa società, senza alcuna gara d'appalto.

Altri soldi sono finiti in rivoli e rivoletti: dall'acquisto di opere d'arte tenute chiuse in Comune alla realizzazione di interventi urbanistici di dubbio gusto come la panchina in ceramica davanti alle scuole "Pascoli".

**4. Sgp ha introiti propri?** Sgp principalmente incassa i proventi di cimiteri, parcometri e occupazione del suolo pubblico. È evidente che, fin da quando è nata, ha avuto bisogno di "iniezioni" dal Comune (socio unico) di svariati milioni all'anno, cioè di soldi pubblici. Diversamente il bilancio non potrebbe che essere in forte perdita, perché Sgp spende soltanto ma non incassa (i tributi infatti li incassa il Comune).

**5. Cosa ha fatto Caselli per Sgp?** Fin dal nostro

insediamento nel 2009 abbiamo espresso preoccupazione per Sgp e soprattutto per i soldi che il Comune continuava a versarle annualmente. Ci siamo anche resi conto nel giugno 2009 che alcune garanzie date alle banche non erano state ratificate dal consiglio comunale ed erano pertanto illegittime.

Le abbiamo dovute regolarizzare perché, diversamente, le stesse banche avrebbero chiesto il rientro immediato per soldi peraltro già spesi (male) da altri. Abbiamo istituito il controllo analogo del Comune sulla spesa di Sgp. Abbiamo reso pubblici gli atti e i bilanci di Sgp (prima non venivano forniti nemmeno ai consiglieri comunali, e si può immaginare il perché). Abbiamo dotato la società di sindaci revisori. Abbiamo fatto gare d'appalto con notevoli risparmi di spesa.

Abbiamo presentato bilanci realistici (e quindi in perdita, perché la società era ed è in perdita). Abbiamo terminato i cantieri in essere. Abbiamo sensibilmente diminuito i conferimenti del Comune alla società per non spendere altri soldi pubblici. Abbiamo ridotto il personale di 15 unità. Sapete a chi interessavano queste cose allora? A nessuno.

**6. Perché Sgp è andata in crisi nel 2013?** Perché dopo tre bilanci in perdita c'è il divieto per il socio di effettuare nuovi conferimenti. Abbiamo provato a far camminare Sgp sulle proprie gambe, senza più aiuti pubblici. Ma era diventato un "baraccone" talmente complesso e costoso che a un certo punto si è bloccato. E qui inizia la leggenda della città senza luce. La società che forniva energia elettrica (non l'Enel) decise di spegnere alcune utenze per fare pressione in ordine ai pagamenti.

Comportamento al limite della legalità, visto che le utenze erano quasi tutte legate all'utilità pubblica. In ogni caso venne spento qualche lampione e le utenze di un asilo per una mattina (episodio certamente spiacevole, ma non il "the day after" che qualcuno oggi racconta). Scoprii che tra i 30 nessuno aveva fatto dichiarare le utenze pubbliche "non distaccabili". Ho fatto tutta la procedura io personalmente (con un amico fidato).

Oggi lo sono ufficialmente, quindi nessuno stacca più la luce.

**7. Dove avete sbagliato e perché non ne avete parlato subito?** Abbiamo sbagliato nel non mettere subito in liquidazione la società; abbiamo avuto lo scrupolo (sbagliato, con il senno del poi) di lasciare cantieri fermi e di lasciare a casa del personale. Abbiamo anche sbagliato nel lasciare dentro a Sgp servizi essenziali come le utenze o i cimiteri. Ne abbiamo parlato sempre, però. Semplicemente la faccenda non interessava. È iniziata a diventare interessante quando è stata usata come una clava politica contro di noi. Già oggi non ne parla più nessuno:

no: se ne parla qui perché evidentemente qualcuno degli attuali amministratori ha pensato che per nascondere il "nulla di fatto" bisogna tornare a tirare fuori la demonizzazione del Caselli. Si dà il caso però che tutte le denunce (penali e alla Corte dei Conti) su Sgp le ho fatte io quando ero sindaco (alcune anche il Movimento 5 Stelle, per onore di verità).

**8. Chi ha chiesto di accedere al concordato in continuità?** L'ho chiesto io alla fine del 2013 e siamo stati ammessi alla procedura nel gennaio 2014.

Un miracolo giuridico: sino ad allora nessuna società partecipata pubblica aveva avuto accesso a questa procedura concorsuale. Quindi siamo stati i primi in Italia.

Ovviamente all'epoca il PD votò contro e arrivò a sperare nel *default* del Comune. Un po' come quello che per fare dispetto alla moglie aveva deciso di evirarsi.

Un revisore dei conti del Comune (di nomina del PD) scrisse tante e tali cose contro il concordato che a leggerle oggi c'è da sbellicarsi dalle risate (amare). Oggi sua moglie è vicesindaco (meritatamente).

**9. Cosa ha fatto Pistoni per Sgp?** Pistoni ha fatto l'unica cosa possibile: proseguire il concordato iniziato da noi. In questo si è dimostrato persona seria.

Non si è dimostrato tale quando in campagna elettorale ha dichiarato che il concordato era un errore.

E non mi piace quando cerca di scaricare le responsabilità su chi c'era prima: perché le responsabilità vere sarebbero da scaricare su chi c'era prima di me, ma è sempre uno del PD e Pistoni non lo può attaccare.

Altro errore: ricominciare a foraggiare Sgp con soldi pubblici (più di 3 milioni l'anno). Non può durare molto, ma durerà almeno quanto il suo mandato e così sono tutti felici.

**10. Sgp ora non è più un problema?** Lo è ancora e sempre lo sarà. Il debito della società non è diminuito, anzi.

E nemmeno pare si voglia procedere a tagli o a conferimenti a Sgp di servizi diretti che le permetterebbero di chiudere in bilanci con grandi utili (noi pensavamo alla riscossione dei tributi e dei rifiuti).

Sgp è una bomba ad orologeria: semplicemente si sono spostate avanti le lancette, pensando di "vivacchiare" fino alla prossima campagna elettorale.

Oggi Sgp sta in piedi (come nel 2008) grazie ad ingenti apporti pubblici perché (se non ve ne siete accorti) è dal luglio 2014 che le aliquote delle tasse comunali sono al massimo. Non credo che anche questo sia colpa mia però...



Erio Huller  
CAPOGRUPPO

## MOVIMENTO 5 STELLE

SASSUOLO A TUTTI GLI EFFETTI È UN COMUNE COMMISSARIATO...

Aliquote e tasse al massimo, iniezioni di oltre 2 milioni di euro versati da parte del comune atti a portare in attivo il bilancio della partecipata SGP.

Assieme ai soliti lifting di bilancio, sono da evidenziare i giochi d'azzardo finanziari, fatti con i soldi dei cittadini, attraverso stipule di derivati, ci sono costati e ci costeranno oltre 5 milioni di euro.

Tutte scelte imposte al fine di ripianare debiti e mutui contratti in maniera poco chiara, da precedenti amministrazioni poco oculate nello spendere i soldi pubblici, nei confronti di Banche. Inoltre è giusto evidenziare che nelle commissioni, la parte politica è spesso assente (ci riferiamo

al pluridelegato sindaco Pistoni) e viene sostituita da dirigenti e tecnici che rispondono in sua vece anche alle domande a lui rivolte in veste di assessore.

Questo atteggiamento è indice di scarso rispetto per le minoranze rappresentate in Consiglio, e toglie valore al lavoro di chi dall'opposizione non viene messo nelle condizioni di vigilare e controllare il lavoro dell'amministrazione.

Purtroppo l'unica cosa di cui i cittadini si accorgeranno di queste operazioni sarà quella di avere

tasse altissime per coprire errori di amministrazioni poco accorte, mentre diminuiranno welfare e servizi, a scapito della vivibilità della città.

Questa amministrazione è qui anche per coprire gli errori di amministrazioni precedenti. Su questo tema stiamo ancora aspettando l'operazione trasparenza su SGP promessa DA OLTRE UN ANNO dal sindaco Pistoni, per chiarire chi siano i responsabili di un debito così gravoso per la città e per i cittadini che dovranno ripianarlo.

## NUOVA SPEDIZIONE DEI VOS

*Nelle aree terremotate del centro Italia*

Nuovo viaggio dei Volontari della Sicurezza di Sassuolo, nei giorni scorsi, nei territori colpiti dall'emergenza neve e terremoto nel centro Italia, per consegnare materiale raccolto tra la cittadinanza e non solo.

I volontari hanno consegnato alle Suore francescane di Borgo san Pietro di Petrella Salto: capi d'abbigliamento, coperte, scarpe e berretti, alimentari vari, materiale per igiene personale, coperte, piumoni e intimo; tutto quanto donato da privati cittadini.



Alle scuole primarie del Comune di Visso, i Vos hanno consegnato 3 stampanti ed altrettanti cartoni contenenti riserve di carta A4, donati dai genitori delle scuole del territorio di Casalgrande assieme all'Amministrazione comunale. All'Amministrazione comunale di Visso sono stati consegnati 1 generatore kw30, un televisore 48 pollici e 12 colli di alimenti per cani e gatti; materiale donato da Ir GraficJet Italiana Riprografia srl.

All'Associazione Intercomunale di Protezione Civile di Norcia sono stati consegnati 12 teli in plastica con occhielli 5x4, donati dai ragazzi dell'Istituto maffei di Verona assieme al professor Roberto Maccadanza.

All'Azienda Agricola Funari di Norcia è stato consegnato: 1 stufa a pellet, 1 asciugatrice e 1 macchina da caffè donato da "Matte Frassi poste pay" e dagli stessi Vos.

Al Comune di Norcia è stata consegnata una turbina da neve donata da Ir GraficJet di Bosco.

Al Comune di Montecavallo sono state consegnate: 1 stufa a pellet, 3 contenitori da 1 mc, 440 kg di preparato per gnocchi in sacchi da 10 kg, 1500 bottiglie di acqua naturale; materiale offerto da G.M di Mascolo, mar Food, Roberto Polinari e Fior di Farine.

## LO SPORTELLLO DEL CONSUMATORE

*Comune di Sassuolo e Federconsumatori insieme per la tutela del cittadino-consumatore*



È in funzione da martedì 7 Febbraio, il nuovo sportello a disposizione del cittadino - consumatore gestito da Federconsumatori Modena presso il Direzionale I Quadrati, nei locali messi a disposizione dal Comune di Sassuolo.

Informazione, consulenza e formazione sui diritti del cittadino consumatore; assistenza su: problematiche contrattuali di ogni tipo, truffe e raggiri, gestori di telefonia e di energia, oltre alla predisposizione ed all'assistenza nelle procedure di conciliazione.

Sono questi i servizi che il nuovo Sportello del Consumatore presso il Comune di Sassuolo offrirà tutti i martedì dalle 14,30 alle 18 negli uffici di I Quadrati, ad accesso libero e gestito da un incaricato di Federconsumatori.

Lo sportello rappresenta un servizio in più messo a disposizione della cittadinanza sassolese, grazie all'accordo sottoscritto tra Comune di Sassuolo e Federconsumatori.

Federconsumatori, per la gestione dello sportello e delle iniziative collegate, impiegherà operatori in possesso di adeguata qualifica professionale e di maturata professionalità; nel corso del periodo di attivazione dello sportello, oltre alla attività di informazione ai cittadini consumatori/utenti in materia di beni e servizi, si impegna in particolare a svolgere la seguente attività:

attività di informazione e prevenzione per favorire comportamenti quotidiani dei cittadini tali da ridurre il rischio

di essere potenziali vittime di episodi di microcriminalità (truffe, raggiri, scippi, borseggi, furti); attività di ascolto e prima assistenza ai cittadini per contenziosi con la telefonia, le banche, le assicurazioni, le finanziarie, le imprese commerciali e di servizio;

ove richiesta, assistenza al cittadino nel percorso di accesso alla giustizia, offrendo adeguato supporto sulle scelte da effettuare e sulle possibilità che la normativa gli offre in caso di raggiri, truffe o altro; ove richiesta, attività di consulenza legale al cittadino attraverso i rappresentanti e gli esperti della Associazione.

Presso l'Urp, Federconsumatori metterà inoltre a disposizione dei cittadini, gratuitamente, le pubblicazioni, gli opuscoli e ogni altro materiale informativo di cui dispone sulle tematiche che interessano i cittadini consumatori/utenti, consentendone la più ampia consultazione e diffusione possibile. Federconsumatori, insieme al Comune, promuoveranno, nell'arco di vigenza della convenzione, iniziative di informazione sulle tematiche di principale interesse volte a diffondere una maggior coscienza dei diritti dei cittadini e specificatamente indirizzate ai temi del Consumo Consapevole e alla tutela dei consumatori.

**Per Informazioni è possibile contattare l'Urp del Comune di Sassuolo:**

**tel. 0536/880801**

**mail: urp@comune.sassuolo.mo.it**

## UN RICORDO DI GIGI

**I colleghi ricordano Pier Luigi Dallari, centralinista del Comune**

A volte capita nella vita che per andare avanti bisogna tornare indietro. Il 26 aprile di un anno fa **Pier Luigi Dallari** centralinista del Comune di Sassuolo moriva dopo un lunghissimo calvario passando da ospedali a case di cura e ospizi... non era vecchio, a 57 anni non lo puoi essere e ancor di più se hai tre figli già orfani. Claudia Gabriele e Roberto non sono però bastati, e Gigi non ce l'ha fatta. Eppure il ricordo di lui va ancora alla luminosità del suo sguardo quando parlando dei suoi ragazzi tradiva l'emozione del sentirsi padre. Spesso, quando lavorava in municipio, arrivava dopo essere stato alla messa delle 7 in San Giorgio e forse lì in quel luogo, in quei momenti sperimentava il desiderio di non mollare, pur essendo inchiodato al quotidiano già compromesso, insieme a Carla. Ma rilanciava, come quando si rialzava dalle cadute in bicicletta, perché aveva cose più importanti che stare a lamentarsi, ed eravate voi. Poi arrivi che il rilancio non basta più perché il giocatore che hai di fronte si chiama Morte e allora tutto precipita, ma sappiate... è un giocatore che bara. Il vostro papà e la vostra mamma si lasciano trovare tutte le volte che lo volete e senza spostarvi troppo dal vostro cuore. Sono ancora la vostra ricchezza, la nostra e volevamo farlo sapere.



**Gi amici di Gigi**

## Comune di Sassuolo

**TM/S - Terra Maestra di Sassuolo**

PERIODICO D'INFORMAZIONE E ATTUALITÀ DEL COMUNE DI SASSUOLO

**ANNO XX° . NUMERO 1 . MARZO 2017**

**Comune di Sassuolo**

Registrazione n. 680 del 19/10/1981. Tribunale di Modena

**Direttore Responsabile:**

Corrado Roncaglia

**Redazione:**

Corrado Roncaglia, Fabio Panciroli

**Fotografie:**

Ufficio Stampa - Gross Fotovideo - Luigi Ottani - A. Alliatà

**Coordinamento Redazionale:**

Corrado Roncaglia

Copie: 18.500. Diffusione gratuita

**Progetto grafico, impaginazione, stampa, raccolta pubblicitaria e distribuzione:**

Visualgraf • Correggio (Re)

tel. 0522.732080 • info@visualgraf.it

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione, anche parziale. I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.

**LA PUBBLICITÀ  
PREMIA  
SEMPRE**

**Promuovi la tua attività**

sul notiziario del Comune di Sassuolo - TM/S "Terra Maestra di Sassuolo"



PER INFORMAZIONI  
**VISUALGRAF**  
divisione editoriale

tel. 0522.732080 - info@visualgraf.it





NEL NOSTRO  
AMBULATORIO  
TROVI MEDICI  
SPECIALIZZATI ALLA  
**BOSTON UNIVERSITY**  
NEGLI STATI UNITI



**LA.DE.SA.** ambulatorio odontoiatrico

la nostra professionalità per il tuo sorriso nel tempo

di Mauro Nicodemo Mazzacani e Pietro Fagandini  
Direttore Sanitario Dott. Davide Fagandini



Dal dentista con RELAX!  
Mai più ansie e paure grazie  
alla sedazione cosciente  
chiamaci per saperne di più!

**0536 98 04 99**

**Con il cuore al fianco  
delle famiglie dal 1975**

Siamo tra i primi in Italia in ambito  
odontoiatrico ad ottenere  
**CERTIFICAZIONI DI QUALITÀ.**



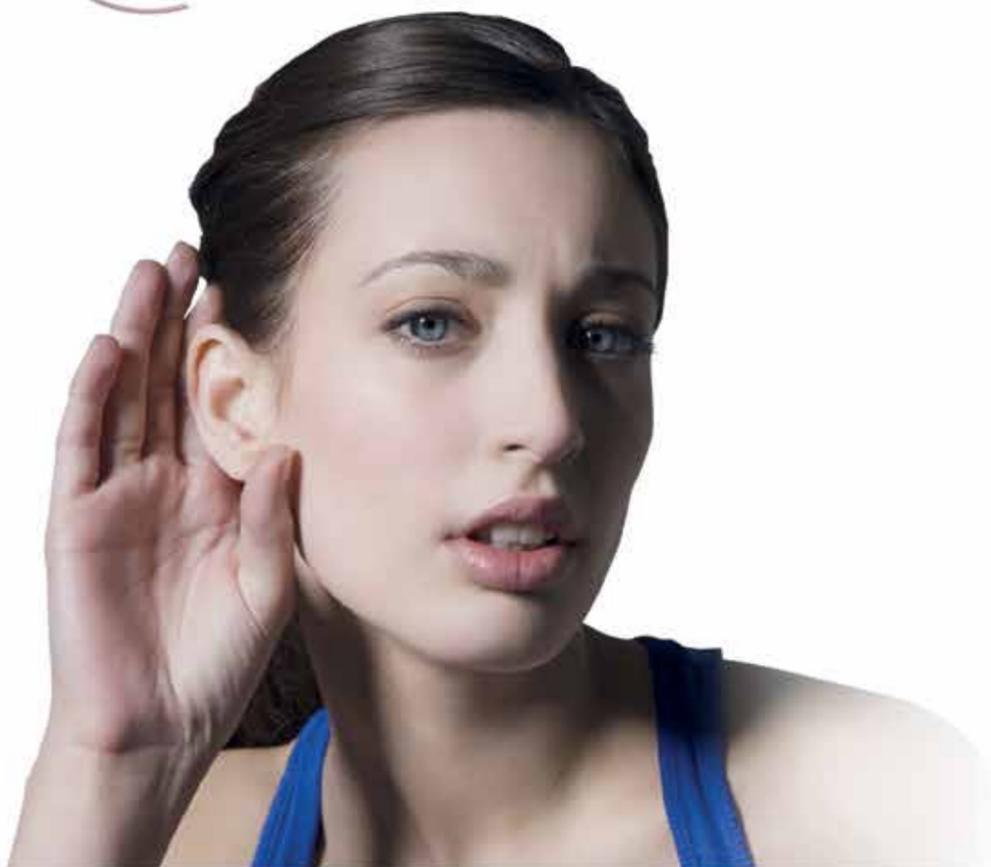
Via F. Cavallotti 132/A - 41049 Sassuolo (MO) | Tel. 0536 98 04 99 | info@ladesa.it | www.ladesa.it

LA.DE.SA è anche  
su facebook



*Prova*  
**GRATIS**

CON INTERESSANTI **SCONTI**  
SULL' ACQUISTO



**MODENA**

Viale Storchi, 40/D tel. **059 235235**

FORNITORI AUSL E INAIL PER AVENTI DIRITTO

**SASSUOLO**

Via Prampolini, 23

**CORREGGIO**

C.so Mazzini, 11

**PAVULLO**

Via Giardini, 158